

Las enfermedades tropicales son objeto de estudio

Una comisión de médicos viaja por diversos países de Centro y Sud de América

FIESTA EN HONOR DE LA COLONIA ESPAÑOLA

Gritos de "Viva Cuba soberana" cierran la primera sesión del C. de Derecho

Servicio especial de LA PRENSA. HABANA, 31 octubre.—En el vapor "Calamare" viajan veintidós médicos americanos, miembros del Instituto Científico de los Estados Unidos, que hacen investigaciones de enfermedades tropicales, por los que están visitando distintos países.

La Conferencia de Derecho. HABANA, 31 octubre.—Como anunció LA PRENSA, ayer a las cuatro de la tarde, fué brillantemente inaugurada en el Aula Magna de la Universidad Nacional, la Academia de Derecho Internacional de la Habana.

El amplio salón lucía engalanado con todas las banderas de las naciones americanas, una nutrida y selecta representación de la sociedad habanera, llenaban los tribunales y platea, así como catrines, alumnos de la Facultad de Derecho, miembros de sociedades culturales y de las asociaciones cívicas.

En la mesa presidencial hallábase los miembros del consejo directivo del Instituto de Derecho Internacional, Sánchez de Bustamante, Brown Scott, Víctor Mañá, Luis Anderson, Rodrigo Octavio, Saavedra Lamas, y presidiendo la importante reunión el señor secretario de Estado, doctor Rafael Martínez Ortiz, quien abrió el acto pronunciando un sentido discurso de salutación, en nombre del gobierno.

También hallábanse en sitio de honor, los miembros del cuerpo diplomático acreditado ante nuestro gobierno.

El acto empezó con el himno nacional que fué escuchado de pie por todos los que llenaban el Aula Magna. Acto continuo el doctor Martínez Ortiz dijo en su discurso que el gobierno había hecho el propósito de levantar un palacio capaz de servir dignamente al Instituto Internacional de la Habana, para ello el general Machado ha dado su aprobación, haciéndose un crédito de un millón de dólares para dar feliz término a lo que pudo parecer, para muchos, un sueño. Ese suntuoso palacio se alzará majestuoso y decoroso en la Habana, para ello el general Machado ha dado su aprobación, haciéndose un crédito de un millón de dólares para dar feliz término a lo que pudo parecer, para muchos, un sueño.

El doctor Sánchez de Bustamante hizo grandes elogios del Instituto de Derecho Internacional y entre sus calurosas frases dijo que la Academia de Derecho Internacional de la Habana será la primera Universidad del mundo, y el palacio que levante nuestro gobierno para bienestar de América, puede ser un testimonio de nuestro amor a la paz, a la justicia, al progreso y a la fraternidad de las naciones de este continente.

También hablaron los doctores Víctor Mañá y James Brown Scott, éste dijo "el ocho de marzo de 1928 es día memorable en los anales del Instituto Americano de Derecho Internacional, debido a que el excelentísimo señor general Gerardo Machado, presidente de la república de Cuba, firmó un decreto por el cual el gobierno de Cuba se comprometió a proporcionar un edificio que llevaría el nombre honorífico y distinguido de Palacio del Instituto de Derecho Internacional, y el consejo directivo se reunió el día 29 del actual, en esta hermosa ciudad de la Habana, capital de la república independiente y soberana, pública de Cuba, aceptando las condiciones del mencionado decreto."

Tanto el doctor Mañá como el doctor Brown estuvieron acertadísimos en los puntos que trataron sobre el instituto.

El doctor Brown, después de narrar una pequeña historia sobre su intervención en la guerra por la independencia de Cuba, aludiendo en el año 1898, en la infantería norteamericana, expuso "que aunque no era joven porque ha pasado de la mitad de la vida, siente todavía dentro de su corazón el eco del grito de "Cuba Libre". Y hoy en presencia del general Machado y sus más distinguidos funcionarios y del cuerpo diplomático acreditado en la Habana, gritaba con toda su alma: "Viva Cuba, soberana, libre e independiente de todas las demás naciones, de cada una de ellas y del mundo entero." Así fué como dio fin al solemne acto de la inauguración de la Academia de Derecho Internacional.

Reunión de reporteros. HABANA, 31 octubre.—Ayer la Asociación de Reporteros de la Habana conmemoró con diversos actos el segundo aniversario de la inauguración de su edificio social. Los directivos y muchos de sus asociados, fueron en peregrinación al Cementerio de Colón, para ofrecer a la memoria de los periodistas fallecidos, una corona de flores.

Tratado con Francia. HABANA, 31 octubre.—Hoy o a más tardar en el día de mañana, será firmado el tratado de comercio entre Cuba y Francia, el cual (sigue en la 2a. pág.)

Reclama al gobierno de EE. UU. un hijo natural que en Venezuela se le niega

El petrolero Mr. Welsh alega que fué preso por haber tratado de apoderarse del infante.—Estados Unidos investigan el caso

WASHINGTON, octubre 31. (P).—El departamento de Estado ha pedido a la legación norteamericana en Caracas informe completo en el caso de J. E. Welsh, explotador norteamericano de petróleo, quien alega que el gobierno de Venezuela le impide apoderarse de un niño de quien él alega es padre.

Welsh apeló al departamento de Estado para que lo obligara a establecer su derecho sobre su hijo de un año, por lo cual se pidió a la legación un informe que enviará por correo a Washington.

Debido a las numerosas complicaciones del caso, no se espera que el departamento llegue a una decisión sobre el procedimiento futuro que ha de adoptar en el asunto, antes de que transcurra un mes.

El caso será pasado a la oficina del procurador tan pronto como se reciba el informe de Caracas.

El senador republicano de Idaho, Borah, presidente del comité de Relaciones Exteriores, a quien Welsh apeló por ayuda, escribió al departamento acerca del caso y fué notificado de que ya el asunto se estaba considerando con actividad.

Mientras estuvo en el interior de Venezuela, Welsh se enamoró de la señorita Anita Salazar y el niño que nació de esa unión fué inscrito como legítimo a pesar de la falta de partida matrimonial.

Al regresar de su trabajo después de algunos meses de ausencia de Venezuela, Welsh alegó que esta había sido vendida en la trata de blancas y que el infante estaba al cuidado de su abuela materna.

Welsh se apoderó del infante, pero fué arrestado y reducido a prisión por secuestro.

Los tribunales decidieron, sin embargo, que el cargo de secuestro formulado no tenía base legal y fué desechado, pero tampoco dieron a Welsh derecho para apoderarse del niño.

Según las leyes de Venezuela, si

el petrolero Mr. Welsh, en vez de vivir en concubinato con la señorita Salazar, se hubiera casado con ella, nadie podía negarle la custodia del niño, en su carácter de padre legítimo. El hecho de reconocimiento dado a los padres naturales iguales derechos y en caso de peligro, si la madre muere, el padre del niño de Welsh, que alega que es su hijo, se dedicó, como alega Welsh, al tráfico de que habla, probablemente se haya abierto la tutela del infante a favor de la abuela materna.

Associated Press. Alegando que el gobierno de Venezuela lo tiene apartado de su propio hijo, el petrolero norteamericano James E. Welsh, quien acaba de llegar de Sud América a Nueva York, declara que puso en conocimiento del senador Borah los hechos del caso y trató de que se le haga justicia por mediación del gobierno de los Estados Unidos.

Welsh hace la siguiente relación: Dice que contrajo matrimonio con Anita Salazar en Ciudad Bolívar y que mientras estuvo ausente a causa de su trabajo su esposa fué vendida en la trata de blancas.

A su regreso, se encontró con que la abuela materna se había encargado de la crianza del niño.

Se llevó al niño como a 500 millas de distancia y fué arrestado como secuestrador.

Después de pasar 43 días en la cárcel, el tribunal decidió que no había fundamentos para el caso de secuestro formulado, disponiendo ponerlo en libertad, pero no le concedió la reparación que pedía.

Welsh se propone hacer una visita al senador Borah, en quien tiene puesta toda su esperanza.

Traslado de consulado. ROMA, Italia, octubre 31. (P).—Hoy abrió sus oficinas el consulado general de Venezuela recientemente trasladado de Milán aquí.

El consúl expresó el deseo de impulsar el desarrollo de las relaciones comerciales italo-venezolanas.

Espérase con ansiedad el resultado del Consejo de Ministros de hoy en Madrid

Créese que a su terminación se dará una nota oficial al público relacionada con el tribunal de guerra que vió la causa contra el señor Sánchez Guerra y otras 22 personas

MADRID, octubre 31. (P).—La confirmación oficial de la sentencia que habrá impuesto contra el señor don José Sánchez Guerra el tribunal militar que lo juzgó hace unos días en Valencia, se espera que no se hará pública hasta mañana, viernes, después del consejo de ministros que se ha anunciado para este día. Se considera muy probable que entonces de de a la prensa un comunicado oficial sobre el consejo de guerra y sobre las sentencias impuestas a las personas encartadas en el movimiento sedicioso de enero pasado.

En caso de que el señor Sánchez Guerra sea declarado en libertad incondicional, se considera muy probable que venga a Madrid. Se cree, sin embargo, que aun cuando la sentencia en materia de libertad, el expresidente del consejo de ministros vuelva a optar por abandonar el suelo patrio, aun cuando el gobierno así no se lo exija, ya que cree que el régimen de gobierno actual en España es ilegal e inconstitucional.

Incompatible con su ideología. Muchos dicen que el señor Sánchez Guerra ha de considerar su presencia en España incompatible con la continuación del actual régimen de gobierno llevándose esto a la conclusión, después de considerar su actitud últimamente con el tribunal de guerra, de que decidirá voluntariamente en volver al destierro en la misma forma en que lo había hecho cuando se publicó el Real Decreto que creó la Asamblea Nacional Consultiva.

El general Primo de Rivera en

contrabando hasta hoy en Sevilla, cuando, según un cable que publicamos en la edición de ayer, regresa a Madrid para presidir un consejo de ministros que se deberá de celebrar hoy mismo en Madrid.

Cuando los periodistas preguntaron al general Primo de Rivera, al anunciar su regreso a Madrid para reunirse con los ministros de su gobierno, si ocurría alguna novedad, declaró que no, que sólo asuntos de carácter de gravedad, según las noticias de Santiago, que lo describen sumamente nervioso y debilitado.

Cuenta 70 años de edad y ha ejercido la presidencia durante cinco años.

El ministro dominicano en Cuba dice que la gravedad lo cogió de sorpresa, pues hace seis meses gozaba de perfecta salud.

A las seis de la tarde se calcula que llegará a Madrid a las 2 y 45 minutos salió de Cuba.

El vuelo presidencial. SANTIAGO, Cuba, 31 octubre. (P). El general Horacio Vázquez,

El general Primo de Rivera se encontraba en Sevilla, en compañía de los reyes, visitando la Exposición Ibero Americana.

CLEMENTEL ABANDONA LA TAREA DE FORMAR GOBIERNO Y VUELVE A MENCIONARSE A BRIAND

PARIS, octubre 31. (P). La Agencia Havas anuncia esta noche que el senador Etienne Clementel había abandonado sus gestiones para la formación de gabinete que se suscitaba al que encabezaba Aristide Briand, que presentó su dimisión el día 22 del corriente octubre, cuando el parlamento le negó un voto de confianza.

Las dificultades con que tropezó el senador Clementel y que dieron al traste con sus gestiones, culminaron cuando llegó a buscar una persona que se encargara de la cartera del Interior. Los esfuerzos de M. Clementel se encaminaban a formar un gabinete de coalición de los partidos de la izquierda centrista en la cámara de diputados, con la esperanza de ofrecer a su patria un ministerio estable.

Anteriormente, Edouard Deladier, líder del partido radical de que es también miembro M. Clementel, fracasó en sus esfuerzos por formar gobierno.

Vuelve ahora a considerarse la figura de Briand de nuevo como el único medio de evitar la continuación de la crisis ministerial que el mismo creó al pedir en la cámara de diputados que se le concediese un voto de confianza.

Briand estaba con él. Cualquiera que sea el gobierno que se forme, parece imposible el sustituir en el al que se va con vertiendo ya en tradición ministerial de Relaciones Exteriores francesas, Aristide Briand. Clementel estaba ya seguro de que Briand continuaría con semejante cartera en su gobierno. También contaba con el apoyo de otros políticos prominentes, tales como Henri Chéron y Louis Loucheur, para quienes había asignado las carteras de Hacienda y Trabajo, respectivamente.

Durante las primeras horas del día de hoy se daba casi como seguro en los círculos de sus amistades que Clementel presentaría esta tarde un ministerio completo al presidente Doumergue, pero en vez de esto, le ofreció su decisión de abandonar la tarea de completar el proyecto gabinete.

M. Clementel cuenta sesenta y cinco años de edad, es un vegetariano de veinte años de experiencia y amigo personal del presidente Doumergue. Se le considera como una de las figuras más populares en el congreso francés y como (sigue en la 2a. pág.)

EL CORONEL SIDAR LLEGO AYER A LA HABANA TRIPULANDO EL AVION "EJERCITO MEJICANO"

HABANA, octubre 31. (P).—El coronel Pablo Sidar, aviador militar mejicano, en compañía de su mecánico Arnulfo Cortés, ha llegado esta tarde a esta capital, aterrizando felizmente en el aeródromo del Campo Columbia, terminando así el viaje de 550 millas que emprendió al partir de Belize, Honduras Británicas. El coronel Sidar ha efectuado el vuelo en 7 horas y 42 minutos.

El ya célebre avión del coronel Sidar, conocido por el nombre de "Ejército Mejicano," y en el cual Sidar ha volado por los países del Centro y Sur de América, en viaje de buena voluntad, estaba al llegar hoy aquí en excelentes condiciones y en su depósito tenía suficiente gasolina para otras dos horas de vuelo, por lo menos.

El aviador mejicano, a su llegada al campo de aviación antes citado, fué recibido por el embajador de Méjico en Cuba, por representantes del general Alberto Herrera, jefe de estado mayor del ejército cubano y por varios altos empleados del gobierno.

La llegada del "Ejército Mejicano," a bordo del cual iba el intrépido coronel Sidar y su mecánico Cortés, coincidió con el partido del campo de aviación en que aquel aterrizó, de cinco aeroplanos del ejército cubano que, en escuadrilla aérea, salían en dirección a Camagüey, a donde iban a recibir al señor don Horacio Vázquez, presidente de la República Dominicana, que era conducido a ésta en aeroplano de paso para Baltimore, del estado de Maryland de los Estados Unidos, a donde va para que se le practique una operación quirúrgica.

El coronel Sidar es portador de una carta del presidente de Méjico Portes Gil para el presidente de Cuba, general Machado.

El presidente dominicano era recluso anoche en un hospital de Baltimore, Md.

Permaneció en la Habana sólo 50 minutos.—Salió para Florida, llegando a Miami en la tarde

HABANA, Cuba, 31 octubre. (P). Después de un descanso de sólo 50 minutos en la Habana, el general Horacio Vázquez, presidente de la República Dominicana, partió en aeroplano hoy al mediodía para Miami, Florida.

El presidente se dirige a Baltimore a someterse a un tratamiento en el hospital Johns Hopkins de esa ciudad, habiendo hecho el enterro viaje de Santo Domingo a la Habana en aeroplano.

Salió para Florida en la misma máquina que lo trajo de Santiago de Cuba.

El doctor Lara, su médico personal, dijo que el general Vázquez estaba sufriendo de una enfermedad no diagnosticada satisfactoriamente, tenía fiebre de 102.2 grados durante el vuelo de hoy a la Habana.

El arribo presidencial. HABANA, 31 octubre. (P). El general Horacio Vázquez, presidente de la República Dominicana, llegó aquí en aeroplano hoy al mediodía, procedente de Santo Domingo, después de una parada en Santiago.

Su estado de salud le impidió salir del aeroplano, donde permaneció recluso.

El general Machado llegó al campamento de Columbia acompañado de su gabinete poco después del aterrizaje del presidente Vázquez.

Al salir de su automóvil, la banda presidencial tocó el himno nacional cubano y después el dominicano. El general Vázquez trató de levantarse de su lecho en el aeroplano para prestar atención, pero se le impidió su intento.

Vázquez es un hombre enfermo de gravedad, según las noticias de Santiago, que lo describen sumamente nervioso y debilitado.

Cuenta 70 años de edad y ha ejercido la presidencia durante cinco años.

El ministro dominicano en Cuba dice que la gravedad lo cogió de sorpresa, pues hace seis meses gozaba de perfecta salud.

A las seis de la tarde se calcula que llegará a Miami a las 2 y 45 minutos salió de Cuba.

El vuelo presidencial. SANTIAGO, Cuba, 31 octubre. (P). El general Horacio Vázquez,

El general Primo de Rivera se encontraba en Sevilla, en compañía de los reyes, visitando la Exposición Ibero Americana.

MR. HOOVER QUIERE SE TERMINE CON EL PROYECTO ARANCELARIO EN DOS SEMANAS

WASHINGTON, octubre 31. (P).—Hoy se hizo público el deseo del presidente Hoover de que el Senado termine su trabajo con el proyecto arancelario dentro de los próximos dos meses y a continuación se hicieran también públicas unas declaraciones del líder republicano del Senado durante la ausencia del senador Watson, senador Jones, quien pidió que se permitiera a la coalición de demócratas y republicanos del oeste que procediera adelante con sus ideas arancelarias y redactasen un proyecto a medida de sus deseos.

Las declaraciones de la Casa Blanca decían que Mr. Hoover había solicitado encarecidamente de los senadores republicanos que adelantasen el proyecto y lo envíasen al comité de conferencia del Senado y la Cámara de representantes. El presidente dice que cree que se debía de terminar con el proyecto arancelario durante la sesión especial actual del congreso y que en esta legislación se debía de incluir la parte que se refiere a las atribuciones del presidente en relación con la cláusula flexible.

Quiere un proyecto. El senador Watson, líder republicano que abandona la capital a causa de su estado delicado de salud, y quien conferenció anoche con el presidente Hoover, informó al Senado hoy que se debía de aprobar un proyecto arancelario y que él no permitiría bajo ningún concepto que se terminasen las sesiones presentes sin que se hubiera terminado con este asunto.

El senador Jones, que ocupa ahora el puesto del senador Watson, dijo que la coalición de demócratas y republicanos insurgentes había demostrado que posee votos suficientes para redactar un proyecto arancelario y que se le debía de de-

SE REAFIRMO AYER EN WALL STREET EL ESPIRITU ALCISTA INICIADO EL DIA 30

Aviador brasileño pereció ayer en un accidente

Hoy emprende el explorador Wilkins nueva expedición al polo sur

LA DEBACLE BOLSISTA AFECTA A SUD-AMERICA

El embajador especial en Lima viene de regreso a Estados Unidos

RIO DE JANEIRO, Brasil, 31 octubre. (P). Comunican del interior del estado de Rio de Janeiro que el avión militar del tipo Brewster pilotado por el capitán Alberto Barcellos se vino a tierra, muriendo instantáneamente su acompañante, capitán Octavio Valle. El piloto salió ileso.

Wilkins de viaje. MONTEVIDEO, Uruguay, 31 octubre. (P). El explorador británico Sir Hubert Wilkins y demás compañeros se embarcarán el primero de noviembre a bordo del ballenero noruego Melville hacia la isla de Deception, donde establecerán la base de sus nuevas exploraciones antárticas.

Wilkins espera pasar la Navidad en compañía del explorador Byrd. Wilkins visitó esta tarde la universidad, siendo recibido por el consejo directivo de la misma, la que le tributó un sentido homenaje de admiración.

La baja en la bolsa. MONTEVIDEO, Uruguay, 31 octubre. (P). La depreciación de los valores de bolsa de Nueva York, al repercutir en el mercado de valores de Buenos Aires, se ha hecho sentir también en esta plaza, traduciéndose una baja sensible del peso uruguayo, que en relación con el dólar y la libra esterlina ha alcanzado una depreciación de ocho por ciento.

A juicio de los banqueros, la baja se debe más que a la crisis de Nueva York al estado de desordenamiento de la plaza de Buenos Aires.

Condecoración. LIMA, Perú, 31 octubre. (P). El gobierno peruano condecoró al embajador especial norteamericano Culbertson con la Gran Cruz de la Orden del Sol.

El embajador partió ayer en viaje de regreso a Nueva York en el vapor "Santa María" en compañía de su hija Julia.

Mar agitado. LIMA, 31 octubre. (P). Comulgan de Mollendo que se ha agitado, impidió las operaciones marítimas allí, habiéndose por tanto cerrado el puerto, temporalmente.

El vapor chileno "Aconcagua" se vió obligado a continuar al sur, sin dejar la carga y desembarcando los pasajeros.

Regresa el ministro. WASHINGTON, 31 octubre. (P). El señor Angel Morales, ministro de la República Dominicana, se espera de regreso en la legación al (sigue en la 3a. pág.)

Esperado en el hospital. BALTIMORE, Md., 31 octubre. (P). En el hospital Johns Hopkins de esta ciudad se han hecho apartados para el general Horacio Vázquez, presidente de la República Dominicana, y para su esposa, a petición por cable de Santo Domingo, según anuncian los funcionarios del hospital.

Agregan que el cable no da más detalles y aunque el representante de la localidad de la República Dominicana dijo que tenía noticias de los planes del presidente, tenía instrucciones de no discutirlos.

Despacho de Santo Domingo dice que el presidente tiene fiebre.

Regresa el ministro. WASHINGTON, 31 octubre. (P). El señor Angel Morales, ministro de la República Dominicana, se espera de regreso en la legación al (sigue en la 3a. pág.)

Otras veinticuatro personas perdieron la vida en un choque en el lago Michigan

MILWAUKEE, octubre 31. (P). Dos vapores chocaron a consecuencia de una densa niebla, en el lago Michigan, con el resultado de que veinticuatro personas perdieron la vida. Uno de los vapores, el "Senator", se hundió casi inmediatamente. El "Senator" llevaba una tripulación de treinta y tres personas.

El otro vapor, el "Marquette", envió inmediatamente mensajes de auxilio, por encontrarse en peligro de irse a pique, inclinándose mucho a un lado.

El hecho ha sido lamentadísimo por ser el occiso persona de honorabilidad reconocida, estimándose además que tenía amplio crédito que le habría salvado fácilmente de una crisis momentánea.

Sesiones suspendidas. LA PAZ, Bolivia, octubre 31. (P). El senado nacional suspenderá sus sesiones por ocho días, aprovechando los feriados próximos, a fin de dar tiempo a los diputados para que alcancen igual número de sesiones que el senado.

El senado aprobó el empréstito de cien mil bolivianos para la continuación de las obras del estadio nacional.

Tacna-Arica todavía. LA PAZ, octubre 31. (P). "El Diario" publica, destacando la personalidad del escritor peruano Víctor Andrés Belaúnde, el artículo que publicó Belaúnde en el diario "La Razon" de Madrid sobre el arreglo peruano-chileno, en el que consignaba esta frase: "no había sino la solución tripartita", refiriéndose a la participación de Bolivia en la solución del problema del Pacífico, que Belaúnde considera como una desastrosa liquidación para el Perú.

No habrá recargo. LA PAZ, octubre 31. (P). Para facilitar la importación de los artículos de primera necesidad, como arroz, azúcar y otros, el gobierno decretó otorgar la legalización, sin recargo de facturas consulares, por los consulados bolivianos de Antofagasta, Arica y Mollendo.

Estrellas desconocidas. LA PAZ, octubre 31. (P). Encontrábase viajando para Alemania el doctor Rolf Muller, jefe de la misión científica alemana que realizó (sigue en la 3a. pág.)

EFFECTUOSE UN LANCE DE HONOR ENTRE LOS SEÑORES LASTRA Y BENITEZ EN SAN JUAN, PUERTO RICO

SAN JUAN, P. R., octubre 31. (P).—La policía confirmó hoy que se había llevado a cabo un duelo entre Alfonso Lastra Charriez, miembro de la legislatura, y Jesús Benítez Castañón, prominente contratista y funcionario del gobierno, en el cual ambos contendientes resultaron levemente heridos.

El lance de honor fué a espada y después de haber resultado heridos, ambos se estrecharon las manos, quedando satisfechos.

Aun cuando la policía ha venido manteniendo estrecha vigilancia sobre los dos antagonistas durante las tres últimas semanas, ambos salieron ayer a diez millas de la capital y verificaron el duelo. El duelo terminó cuando Lastra resultó herido en un brazo.

El señor Benítez, con el residente comisionado señor Félix Córdova Dávila, fué expulsado del partido Alianza hace dos meses, a consecuencia de haberse declarado ofendido con la publicación de unas declaraciones que se atribuyeron al señor Lastra, donde se ponía en duda su integridad política.

Lastra regresó de Nueva York el día siete del corriente octubre.

La venta total de ayer jueves fué de 7,149,390 acciones.

U. S. Steel, que desde el principio de la agitación bolista se ha venido considerando como un valor líder y hasta cierto punto, guía de los demás, abrió el resto de la sesión, llegó a 191, evolucionando alrededor de este cambio y cerró con beneficio de 4 puntos sobre la sesión anterior.

American Telephone & Telegraph entró a 249, subió a 250, retrocedió a 240 y se mantuvo enérgicamente a 241 durante el resto de la tarde.

Se espera que el Papa devuelva la visita en el mes de enero, yendo a visitar a los soberanos italianos a la Villa Savoia, su residencia privada en las inmediaciones de Roma. Esta visita será también de carácter privado.

El plan original consistía en una procesión solemne desde el palacio del Quirinal al Vaticano, en la que tomarían parte todos los príncipes, princesas y demás miembros de la familia real italiana, acompañando al rey y la reina en su visita al Papa.

La visita será de carácter privado, dirigiéndose Víctor Manuel al Vaticano en automóvil, en vez de usar los coches reales de gala.

Se espera que el Papa devuelva la visita en el mes de enero, yendo a visitar a los soberanos italianos a la Villa Savoia, su residencia privada en las inmediaciones de Roma. Esta visita será también de carácter privado.

El plan original consistía en una procesión solemne desde el palacio del Quirinal al Vaticano, en la que tomarían parte todos los príncipes, princesas y demás miembros de la familia real italiana, acompañando al rey y la reina en su visita al Papa.

La reacción. No existe duda alguna de que el cambio de frente del mercado de Wall Street al iniciarse el alza, se ha debido principalmente a la actitud de Mr. Rockefeller Sr., al publicar su opinión el miércoles último. El resultado no se hizo esperar, y en general, casi todos los valores experimentaron mejoramiento.

La consecuencia, como es lógico, no fué otra, que las primeras adquisiciones se efectuaron en bloques importantes. Algunos agentes, manifestaron por cada diez órdenes de compras tenían una de venta.

La primera buena noticia que el mercado acogió con satisfacción, fué el alza de los valores de Inglaterra habiéndose bajado el tipo de descuento al 6%. Cumplimentando esta nueva, también se supo que los valores norteamericanos en Londres experimentaron una notable alza.

No hay declaraciones. En las oficinas de la Casa Morgan, Mr. Lamont manifestó a los periodistas que no se emitiría ningún comunicado a la prensa durante el día. Seguidamente, y a las preguntas que se le hicieron, rehusó hacer ningún comentario con respecto a los acentuados rumores que han circulado en el sentido de que el Federal Reserve disminuirá el tipo de descuento. No obstante, así se cree generalmente, y en algunos despachos de agentes se daba como seguro.

El mercado libre. Dominó tendencia a la alza. En la primera hora, se registraron destacadamente, Cities Service con una venta de 70,000 acciones a 44.

Mostrará disminución. Se espera que la cifra semanal de préstamos en los corredores revele una notable baja, cubriendo el período en que el mercado ha pasado por la formidable crisis que se (sigue en la 3a. pág.)

Las órdenes de compra afluyeron abundantísimas horas antes de abrirse el mercado.—Adquisiciones en bloque caracterizaron el principio de la sesión.—De 2 a 16 puntos fué la mejora en general.—Hoy y mañana no se efectuarán transacciones.—Se espera que el Federal Reserve disminuya el tipo de descuento.—Mr. Lamont no hizo declaraciones a los periodistas.—En Londres se cotiza en alza los valores americanos.

Cerró ayer el mercado con una mejora de 2 a 16 puntos, marcando el final de una sesión que se caracterizó especialmente por las numerosas órdenes de compra que recibieron los agentes, muchas de ellas procedentes de modestos especuladores. La apertura fué sensacional pues, como se informó, en otro lugar, se registraron adquisiciones en bloques importantes que animaron, reafirmando, el espíritu de optimismo iniciado en la sesión del miércoles. Después se canalizaron los entusiasmos, progresándose paulatinamente.

La venta total de ayer jueves fué de 7,149,390 acciones.

U. S. Steel, que desde el principio de la agitación bolista se ha venido considerando como un valor líder y hasta cierto punto, guía de los demás, abrió el resto de la sesión, llegó a 191, evolucionando alrededor de este cambio y cerró con beneficio de 4 puntos sobre la sesión anterior.

American Telephone & Telegraph entró a 249, subió a 250, retrocedió a 240 y se mantuvo enérgicamente a 241 durante el resto de la tarde.

Se espera que el Papa devuelva la visita en el mes de enero, yendo a visitar a los soberanos italianos a la Villa Savoia, su residencia privada en las inmediaciones de Roma. Esta visita será también de carácter privado.

El plan original consistía en una procesión solemne desde el palacio del Quirinal al Vaticano, en la que tomarían parte todos los príncipes, princesas y demás miembros de la familia real italiana, acompañando al rey y la reina en su visita al Papa.

— ¡Del éter!

La marca Victor
es su garantía

El Nuevo
Victor-Radio
todo eléctrico
con ELECTROLA RE-45

Precio \$275.00—sin tubos

Oiga esta nueva maravilla musical Victor en casa del vendedor más cercano. El instrumento musical más moderno y completo. Viotro-la toda eléctrica y Radio en una pieza. Toque Discos Victor Ortofónicos en español en este soberbio instrumento. Usted nunca ha oído un tono de tan sorprendente claridad y sonoridad. Deleita a todo el mundo.

OIGA LOS ULTIMOS DISCOS VICTOR EN ESPAÑOL
Dos bellas canciones amorosas interpretadas en órgano.
10 pulgadas, Precio de Lista 75c
C.M. Victor America

46428 Amar sin Esperanza—Serenata Mexicana
Sigmundo del Oro
Canciones bien conocidas y de mucho éxito que deleitan por su
perfecta reproducción.

46369 } Soné Besarte
Presentimiento

Tito Guizar

Vea su vendedor Victor antes de Noviembre 9 para cambiar sus
Discos Victor viejos por nuevos. No pierda esta maravillosa
oportunidad que termina el 9 de noviembre.

Victor

VICTOR TALKING MACHINE DIVISION
RADIO-VICTOR CORPORATION OF AMERICA
CAMDEN, NEW JERSEY



(Tan) LOAYZA,
EL POPULAR
BOXEADOR
CHILENO
Y SU
DISTINGUIDA
ESPOSA,
RETRATADOS
JUNTO A SU
MUEBLE

VICTOR RADIO-
ELECTROLA
RE 45,
COMPRADA
EN LA CASA
DANIEL
CASTELLANOS.

Inc.,
DE NUEVA YORK

El señor Loayza supo escoger un buen instrumento y una buena casa al com-

Algunas otras personas conocidas de la Colonia Hispana de Nueva York, que han adquirido sus Victorolas o Radios en la Casa CASTELLANOS:

DR. JULIO ROQUE	SR. D. S. E. L. MADURO
DR. JOSE ARANGO	

N. JORGE ARAU
 AULINO UZCUDUN
 R. C. M. DE CASTRO
 R. CALU PIETRI
 R. TRINO RAMIREZ

Agente de la Compañía Transatlántica
 en New York.

SR. D. CHARLES MADURO
 También de la Compañía Transatlántica
 y compositor de varias selecciones
 musicales hechas en discos.

alón de Billares de Marcelino Gutiérrez, Edificio Teatro Regent.
 alón Barbería de Concepción Gami, 2892 Octava Avenida.

Restaurante Campoamor, 75 Lenox Ave.
Alparriso Sporting Club, 29 E. 111 St.
Dr. Clonise Tait, manager de varios boxeadores.

POR QUE NO NOS HACE UD. una visita y ve los diferentes modelos que tenemos en exhibición. Nosotros nos especializamos en radios para Corriente Directa (D. C.) Tienen una gran selección de aparatos para Corriente Alternia (A. C.) Modelos desde \$125 completos.

VENTAS A PLAZOS FACILES

Le tomamos su presente Radio o Vicirola a credito

**DANIEL
ASTELLANO**

Casa fundada en 1905

INC.
A CASA DE DISCOS Y MUSICA ESPAÑOLA MAS GRANDE Y
MAS ANTIGUA DE NUEVA YORK
2 TIENDAS 2
1 SOUTH STREET
45 West 116 STREET

ABIERTAS DE NOCHE

LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter, Published daily except Sunday, by LA PRENSA, INC., OF NEW YORK, JOSE CAMPUERI, Publisher and Pres JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary and Assistant Publisher, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Director: JOSE CAMPUERI, Editor: JOSE M. TORRES-PERONA, Asistente: J. M. SOLER, Oficio: 245 Canal Street, New York, N. Y. National Press Bldg., Washington, D. C.

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Puerto Rico, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto los domingos)... \$5.00 \$5.00 \$9.00
SÉPTIMO "A" (marzo a mayo)... \$1.50 \$2.75 \$5.00
SÉPTIMO "B" (junio a agosto)... \$1.50 \$2.75 \$5.00
SÉPTIMO "C" (septiembre a noviembre)... \$1.50 \$2.75 \$5.00
SÉPTIMO "D" (diciembre a febrero)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

LISTA ANTERIOR... \$6.00 \$9.00 \$16.00
Para Colegios y Universidades: Por paquete, 25% de descuento en el tiempo.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones de ferrocarril y en los puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION, 245 CANAL STREET, NEW YORK, N. Y.
Teléfono: Canal 1209.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes cablegráficos publicados en este periódico y a ella atribuidos o de los que no lo están a otra fuente de información y a ella atribuidos o de los que no lo están a otra fuente de información.

Nueva York, noviembre 1 de 1929

MR. ROCKEFELLER COMPRE EN WALL STREET!

Una de las más desconcertantes paradas, que quedará como simbólico recuerdo del "crash" de Wall Street, es la noticia trágicamente anunciada el miércoles en la Bolsa y que, según recalcan los peritos, provocó el alza registrada ayer en las cotizaciones de toda la lista de valores.

En realidad, lo que significa este anuncio es que el famoso "rey del petróleo", desde su retiro de Pocantico Hills, ha seguido el desarrollo de la "debacle" de Wall Street y, en el momento crítico, se aprovechó para adquirir a precios enormemente bajos millones de acciones destinadas a multiplicar aun más su tremenda fortuna. Y no se sabe cómo tomar la noticia...

Desde luego, los banqueros y grandes corredores de la Bolsa, fue verdaderamente salvadora.

Mas para los centenares de millares de pequeños especuladores, baridos de la Bolsa el jueves pasado y finalmente aniquilados el lunes, habrá escaso consuelo en la declaración del anciano Mr. Rockefeller.

Hubiera ella insistido en el hecho, pero, en ese caso, ¿estaría el prócer petrolero ahora "restableciendo la confianza pública" tan eficientemente y amontonando otras cuantas decenas de millones con la ruina de los miserables pequeños jugadores que siempre se dice en estos días por los grandes financieros?

No tenían para qué estar en la Bolsa?

Todos celebramos que la tremenda bancarrota general vaticinada no llegara a producirse. Enhorabuena que las cotizaciones suban. Y demos todos gracias por el hecho de que Mr. Rockefeller y demás generosos defensores de la Bolsa—de la Bolsa de ellos, no de los pequeños bolsistas arruinados ya... Mas debería servir lo ocurrido, una vez por todas, de lección inolvidable a éstos.

Cuando más terrible era el desastre y se arruinaban millares y millares de trabajadores, empleados, hombres de negocios, viudas, comerciantes modestos, los grandes financieros declaraban: "campana y satisfactoriamente: hasta ahora, no ha habido daño serio. Ningún banco, ninguna casa de comisiones, ningún negocio, está en dificultades".

Y los "pequeños especuladores, atraídos a la Bolsa por la inflación artificial de precios, por las promesas arteras de enormes alzas seguras, por la garantía de empresas y compañías de nombre prestigioso al frente de títulos de valor adventicio".

Eos, evidentemente, para los financieros son sólo carne de cañón. Proveedores, cada poco meses, de cientos de millones de dólares, en mínimas cantidades, a precios baratos hasta que se cree oportuno derribarlos... quedándose entre los "grandes" con el dinero de los "pequeños". Estos ahora volverán a su trabajo—o a su desesperación...

Wall Street—las casas de corretaje, los bancos, los Morgan, los Rockefeller—también vuelven a su trabajo.

El de contar las ganancias durante el desastre último. Tantas, de hecho, que cerrarán la Bolsa hoy y mañana para precarizarlas, liquidarlas, guardarlas... ¡Pero esto no es nada! Condenados a la ruina, y comprendan la alegría de los grandes... Y hasta otra... Por el momento, todo vuelve a la normalidad. ¡Y Mr. John D. Rockefeller compra a bajos precios en Wall Street...

Noticias Personales

El establecimiento "Las Novedades", de la Avenida A, que hasta la fecha tuvo su sede en el número 1723 Madison Ave., ha sido trasladado al No. 82 East 111 St. cerca de Park Ave. y está bajo la dirección única y exclusiva de Ramón Rivera. Las personas interesadas en hacer un favor de estas condiciones al pasar por esta casa para cerciorar su estado en los libros de contabilidad.

DEFUNCIONES
VALVERDE, falleció repentinamente el día 30, 1929. Dejó de existir a los 54 años. Servicios fúnebres en el Campbell Funeral Church, Broadway y 44 Street, sábado, noviembre 2, a las 11 a. m. Entierro en Kensico Cemetery a las 2 p. m.

TAQUIGRAFAS anónimas en LA PRENSA. Ofertas de redacción y de finanzas para obtener un buen sueldo.

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Un columnista anónimo afirma que sería mucho más útil utilizar el tiempo disponible estudiando, hablando y pensando en español que perderlo traduciendo temas latinos y griegos.

No creo que un estudiante de español pierda mucho tiempo estudiando latín.

Creo que habré recorrido las dos terceras partes del camino y que, una vez dominado el latín, el estudio del español será cosa de cantar.

Evitando rotos, desechos, zurdidos y remedios.

Estudiar latín es estudiar la etimología de nuestra lengua.

Y el que conoce la etimología no necesita pedir auxilio con frecuencia al diccionario.

¿Latín? ¡Muy bien!
¿Español? ¡Requetebien!
¿Latín y español? ¡Mejor que mejor!

Eran las 10.10 de la noche en Los Angeles, y las 7.10 en Nueva York, cuando al anunciante de la estación WEAF decimos que el violinista Efrén Zimbalist iba a ejecutar la composición de Sarasate titulada "Zapatado".

Y desgraciadamente, añadió: en inglés "The Shoemaker".

Bien dicen los súbditos de Mussolini que "traduttore, traditore".

Hay tanta diferencia entre "zapatero" y "zapateado" como entre "dentista" y "masticado".

La próxima vez que algún artista en gorgoros nos cante "Grandes" el anunciante será muy capaz de añadir la traducción "traicionera" en inglés.

"A red drink made with the juice of the pome-granate", dirá el "traduttore"...

Cuando Augusto Rodin modeló su famosa estatua "El Pensador" resumió su idea en un forzado personaje desnudo, sentado y con el brazo derecho plegado, codo en la rodilla y puño cerrado en la barbilla.

Tal no es la imagen del pensador que ha dado—verbalmente—el presidente Hoover en su discurso, casi homilía, a sus vecinos de su casa de campo y de pesca en Madison, Virginia.

Dice el señor presidente que el hombre concentra sus pensamientos en dos cosas.

Cuando reza y cuando pesca.

En esas dos ocasiones escapa a toda influencia exterior y se ensimisma profundamente.

Muchas estatuas se han hecho, y se han cometido, de hombres, más o menos santos, elevando los ojos y el pensamiento al cielo.

Pero sería una novedad que un escultor moderno—y republicano—nos mostrase una nueva concepción de "El Pensador".

Un hombre con una caña de pesca en la mano y una trucha al extremo del hilo.

Como se sabía lo que se pescaba cuando modeló su "pensador"...

Tampoco saben lo que se pescan los que afirman que la locomoción aérea presenta grandes riesgos de accidentes, llamados "mortificantes".

Los riesgos están disminuyendo al mismo tiempo que las tarifas de transportes.

Se hacen viajes de 125 millas por cinco dólares, lo que da un promedio de cuatro centavos por milla.

América, las tarifas se aplican a los viajes transcontinentales se podrá ir de Los Angeles a Nueva York en 30 horas por 120 dólares.

Los riesgos de romperse la frágil crisma no son por ahora más que de uno sobre cuatro mil.

Un aviador ha sido festejado por haber recorrido hasta la fecha, en líneas regulares, la fantástica distancia de 1,250,000 millas, sin haber sufrido percance alguno.

Si se encontrase un automóvilista que pudiese decir otro tanto habría que levantarlo una estatua.

"Al Involuntario", debería rezar el pie...

Todo se perfecciona.

Incluso las fortalezas de acero llamadas cajas de caudales.

En las cajas modernas se podría haber recordado hasta se aplican en su lugar como en el evangelio de San Juan.

"Noli me tangere"—No me toques—diría la caja de caudales a los amantes de lo ajeno.

Los artistas de la palanqueta y del violín de acedeno están modelando sobre los nuevos métodos que habrán de emplear para habérselas con una caja dentro de la cual hay retratos grabados de Lincoln, de Jefferson, de Washington y de otros personajes, célebres en la historia y en los billetes de banco.

Basta acordar una de esas cajas para que los timbres de la agencia de vigilantes armen tal escándalo que no haya sereno que pueda conservar serenidad alguna.

El timbre indica la casa, calle, número y cuarto del piso en que un individuo está haciendo una visita nocturna, inesperada y condenada por el código criminal.

Los progresos de la televisión nos permiten esperar nuevas mejoras en ese sentido.

Y algún día llegará en que el saliente dará, sin querer, al aparato de guardia su nombre, apellido, dirección y su retrato, de frente y de perfil.

Todo se puede esperar y nada es imposible.

Hoy las ciencias adelantan que es una barbaridad...

Nuevas estaciones meteorológicas

MONTEVIDEO, Uruguay, octubre 31 (P).—El explorador del polo sur, Hubert Wilkins, se propone, por intermedio del gobierno británico, interesar a los gobiernos de la Argentina, Brasil y Uruguay para que establezcan tres estaciones meteorológicas permanentes en la isla Peterman, situada a 65 grados de latitud sur y 65 1/2 grados de longitud oeste del meridiano de París.

DE ACTUALIDAD

LA TIPICA VIDA EN UNA COMUNIDAD NORTEAMERICANA

El precio de vivir confortable

Dr. Raymond B. Fosdick, abogado neoyorquino, y uno de los miembros de la Fundación Rockefeller, a propósito de la fiesta de graduación de las alumnas de Smith College, pronunció un discurso que tituló "The price of living comfortable" y que hoy vemos reproducido en el último número de "The Pennsylvania Gazette".

Su voz se une a las muchas que van cuendiendo entre la minoría intelectual de este país, para criticar la falta de introspección, individualismo e impersonalidad que va teniendo la vida norteamericana contemporánea.

Comenta uno de los libros más desconcertantes publicados recientemente, "Middletown" es una provincia norteamericana de 38,000 habitantes, sus casas están todas ellas equipadas de abundante luz, buenos baños, teléfonos, planchas eléctricas, sus mujeres llevan vestidos y medias de seda, casi todas las familias tienen su automóvil, nueve teatros ofrecen continuamente las nuevas del cine, tienen un Country Club, el Rotary Club, en fin, un panorama insonable para la gente de hace una generación.

Esta pequeña comunidad, que es el retrato de lo que da este país cuando se ha llegado a la meta del triunfo, dice el comentarista, está en la del más estrecho conservadurismo en el óptimo político, social y económico, un uniformismo que domina y condena, el miedo de salirse del tipo "standard" es su más significativo síntoma y el mantener una vida plena de tangible actividad, que justifique su existencia haciéndolo algo, su más efectivo programa.

No se deja salida a la meditación, a los deseos y a las expresiones individuales, de aquí la expresión uniforme de sus semblantes sin meditación en sus ojos, sin la sagrada huella de calma y sosiego.

Que actividad consciente, es dinamismo mecánico el resorte de los habitantes de "Middletown". El estar ocupado, sin seleccionar la ocupación y aunque ésta sea extremadamente fútil, es una profunda virtud.

Así Mr. Fosdick sugiere a sus oyentes apartarse de este camino unilateral, abandonar esta vida estruendosa y sin intensidad, aceptar un gesto flexible y personal. A esto llama el "adventurous life" que supone la capacidad de ser diferente de los unos a los otros, de cortar con el pasado e investigar en el futuro, de abandonar en el momento los pensamientos, de hacer nuevos propios "standards" o sea el gobierno y control de nuestra propia conciencia. Una vida inquieta y temeraria, sin miedo a lo que está por venir, ni a la singularización, es el primer paso a la vida nueva.

El conferenciante aconseja a los estudiantes de Smith si algún día llegaran a ser ciudadanos de un "Middletown".

Hernández Catá habla de su próximo libro sobre Martí.

La figura de José Martí y la generosa del caudillo de la independencia cubana, va a ser objeto de la pronta aparición de un libro de Hernández Catá, "Mitología de Martí".

De aspirado—ha dicho el autor de la prensa matutina—que sea un libro de fervor patriótico, de acendrado americanismo y de exaltación hispánica al mismo tiempo. Al evocar la figura del gran americano, que por igual interesa a los españoles y a los nacidos en América, el autor se propone una obra que, aun alardeando de profunda y verídica autenticidad, pueda ser quizá considerada como antihistórica en el sentido de que la biografía no niega, antes utiliza, los postulados y recursos de la creación literaria. Al fin y al cabo, la realidad heroica, por tanto, de la gran figura evocada, exige semejante tono anejo a un procedimiento que, si no puede abandonar el rigor biográfico, no puede desatender tampoco la fuerza épica.

En el mundo, al mismo tiempo, una idea completa de la rica, compleja y variada personalidad de Martí; el poeta, el estadista, el guerrero, el orador, el apóstol, el paladín de toda noble idea de fraternidad, toda esa rica y profusa ideología dinámica, heroica y humana, hallan en mi libro su fervorosa y honrosa. Me complacería que la labor realizada en estos aspectos contribuyese a explicar la epopeya de América, una de cuyas definiciones más claras y rotundas está precisamente contenida en la vida y en la obra de José Martí. Por eso, si para un americano, cualquiera que sea el lugar de América en que haya abierto los ojos, la figura de Martí no puede ser indiferente, tampoco ningún español puede dejar de tener un interés profundo en la evocación biográfica que he intentado realizar con las máximas garantías de estricta y racial autenticidad.

Mr. Hoover quiere se termine el proyecto

(Continuación de la 1a. pág.)

El Congreso acometiese en la próxima sesión regular. El senador Edge, también republicano, sumóse a las declaraciones de la Casa Blanca, diciendo que los puntos de vista de presidente eran idénticos a los suyos, pero siempre dudando que el proyecto pudiera pasar en la sesión corriente.

Profecía fútil

El senador Borah, de Idaho, uno de los líderes del movimiento independentista, dijo que era "una profecía fútil" el calcular lo que se necesitaba para que se aprobase el proyecto arancelario, pero pidió al Senado que le dedicase toda su atención.

El senador Reed, de Pennsylvania, dijo que era probable el terminar con la discusión en dos semanas, pero añadiendo que es muy probable por culpa de la coalición democrático-independentista.

Los senadores demócratas en general comentaban adversamente las declaraciones del presidente, siendo el tono general de sus manifestaciones que era "inconcebible" el que Mr. Hoover pidiese que se terminase con el proyecto en dos semanas.

La Actualidad en la Prensa Colombiana

LA POLITICA CAFETERA.—PROBLEMA VITAL DEL PAIS.—EL CONSUMO DE LOS ESTADOS UNIDOS.—OTRAS PRODUCCIONES

Tiene actualidad en estos momentos, en los que en la Bolsa del Café de Nueva York se debate la especulación profesional—y artificial—contra la producción brasileña, ver el punto de vista de la prensa colombiana acerca de estereotipo de su producción nacional, de verdadera y vital importancia para la economía del país. Colombia, en efecto, ve en el café uno de los más fructuosos renglones de exportación para su porvenir próximo. Y el país ha adoptado hace ya años una intensa política cafetera. "Mundo al Día" de Bogotá, prodígale al colega, hace ya tiempo, alarma que los precios del grano de Santos, Brasil superaran en Nueva York a los de Colombia.

Ha causado profunda inquietud en los círculos cafeteros la noticia de que en el mercado americano superó en precio al café colombiano el de Santos, del Brasil. Ese hecho no se debe a la calidad, no se debe a restricción de las existencias brasileñas. Se debe, exclusivamente, a la organización.

Y ahondando en el origen de la situación, reclamaba, con cierta orientación, una política persistente y organizada para sostener el valor del producto nacional adecuadamente, en esta forma:

Es necesaria una política seria, independiente y práctica, para aprestar el café de Colombia y organizar la conveniente distribución del grano.

Y es bastante importante la exportación de café colombiano, y es necesario organizarla. Establecida en buena hora la Federación de Cafeteros, toca al comité directivo desarrollar trabajos, los cuales den por inmediato resultado que el grano de Colombia se coloque en el puesto que le corresponde y que no se vuelvan a presentar anomalías como la apuntada, que no tienen otra explicación sino la falta de una buena política cafetera.

PERO el colega bogotano, con perspicaz y cívica anticipación señala un vicio de que adolecen muchas de las organizaciones de nuestros países—en el suelo patrio y fuera de él—en Nueva York hay varios ejemplos. La burocracia es el enemigo, viene a decir, justamente, "Mundo al Día".

No creemos necesario decir que en la organización de una campaña encaminada a dar prestigio al café colombiano y a conseguir el mejor precio posible para él, debe apelarse a elementos experimentados y no permitir que penetre en este campo de acción nacional el motivo de la burocracia. Las posiciones que esté en capacidad de ofrecer el Comité de Cafeteros, tanto aquí como en el exterior, deben ser llenadas por expertos, por hombres verdaderos que hagan una labor sustantiva.

Si, por desgracia, se entrara por el camino de inexplicables preferencias a se adoptara el viejo sistema de las influencias para esta clase de labores, podría entonces afirmarse que se malograra la obra de la Federación de Cafeteros en manos inhábiles. Es explicable la burocracia en ciertos sectores administrativos, pero no cuando está de por medio el destino económico del país.

Precisamente este destino económico de Colombia, que la ha ligado ya tan estrecha y importante con los Estados Unidos, en sus relaciones petroleras, fruteras y mineras, la convierte en cliente preferente de la Unión en su producción de café. He aquí datos ilustradores:

Los Estados Unidos consumen el 58 por ciento del café que produce el mundo. Este sólo hecho demuestra hasta dónde está vinculado a Colombia económicamente. La política financiera de los Estados Unidos tiende a colocar en las naciones nuevas los ahorros del pueblo americano. Es natural, por este aspecto, que siga Colombia recibiendo el concurso del capital americano para sus grandes empresas públicas y para el fomento de su industria privada.

MAS, afortunadamente para Colombia, tan rica en diferentes productos, tan bien dotada por la naturaleza en su suelo y subsuelo, hay allí una preocupación pública por diversificar la producción, por basar la economía del país en una amplia variedad de exportaciones. "Diario del Comercio", de Barranquilla, refleja muy bien esa opinión de alarma ante el hecho de que "casi todo el volumen de nuestras exportaciones se reduce a un solo artículo: el café." Y aduciendo ejemplos oportunos, agrega:

El recuerdo de lo que nos aconteció con la quina, indica cómo, de un día para otro, la prosperidad puede convertirse en ruina, cuando la economía nacional depende exclusivamente de un solo cultivo; y la crisis que ahora padece Cuba, por el descenso del precio del azúcar, no puede ser más decidida al respecto: los cubanos por los altísimos precios de la post guerra, los agricultores cubanos concentraron todos sus esfuerzos y todos sus dineros en la siembra de la caña; y hoy, a causa de la inesperada y enorme baja de las cotizaciones, han visto reducirse casi a nada sus capitales.

Los peligros del negocio del café—que el Brasil ahora percibe duramente—se subrayan y aprecian muy bien en Colombia. El colega barranquillero los enumera así:

La competencia que pueda hacernos el de nuevas procedencias como ciertas colonias inglesas; la superproducción del Brasil; y cualquier gravamen aduanero que establezcan los Estados Unidos sobre el grano, cual se ha propuesto varias veces por personalidades de reconocida influencia en la opinión pública de aquella nación.

Por qué no se han activado ya las demás producciones entonces? Las perspectivas de exportación no son halagüeñas por el momento.

El algodón y el tabaco, que pudieran seguir al café en importancia, se hallan tan abatidos que, si de ellos hubiésemos estado pendientes en los últimos años, la actual crisis cubana nada tendría que envidiar la que nosotros atravesáramos. Los demás productos de nuestra agricultura poseen radios de consumo demasiado estrechos para que puedan sustituir, en la balanza comercial, al café.

Y se recomienda el petróleo como solución del problema nacional, aunque se anticipa ya que "la riqueza petrolífera no es riqueza mientras no entre a la circulación."

NO SE deduzca de estas francas y útiles apreciaciones periodísticas, sin embargo, un pesimismo o desaliento en los observadores de la realidad económica nacional. Todo lo contrario. "Mundo al Día" afirma que sería imposible el aumento enorme de ingresos en el tesoro nacional y en los departamentos—en comparación con 1922—apenas sin un paralelo crecimiento en las posibilidades económicas. Y agrega:

La vida económica se ha intensificado en proporciones no soñadas. Los mismos pesimistas que no quieren ver en el desarrollo de los últimos años sino elementos artificiales, no podrán resistir a la realidad de las cosas. El país está avanzando en forzosidad y aunque no puede librarse de crisis más o menos explicables, de todo organismo sujeto a los fenómenos del crecimiento, nadie puede decir que marchan hacia atrás, que se dibuja ya un síntoma de decadencia. El vigor económico es grande y puede aumentar si se adoptan orientaciones serias y definitivas.

Nada que ofrezca perspectivas de pesimismo—que sería infundado—se revela seguramente en estas mismas apreciaciones del gran colega bogotano.

Si entrara el país por una notoria era de actividades económicas, si se dedicaran grandes cantidades al impuesto de la industria propia, si se pensara con más detenimiento en la política propia a la creación de riqueza, sería que la nación ofrece margen muy dilatado para todas las iniciativas y que no hay ninguna nube en el horizonte económico nacional si hay voluntades recias que trabajen con acierto e inteligencias preparadas que muestren las rutas que convienen a la colectividad.

EL CUENTO DE HOY

VALOR Y MIEDO

Por SOFIA GASANOVA

(Continuación)

—Te repito que saldrá inmediatamente.

Con sigilo penetró de nuevo Yan en la habitación, que vagamente alumbraba a trechos la claridad lunar, y susurró:

—Aron anuncia que de un momento a otro pueden llegar a ocurrir cosas terribles.

—Lo ves, Ela?—dijo imperceptiblemente Vladimir—. Imposible perder una hora, una mañana, tienes que venir conmigo; huiémoslos.

Callaron bastante rato los tres, hasta que confuso rumor de pisadas oyóse en el fondo de la huerta.

—Virgen de Cheustochous!—exclamó Yan, turbado—. Son ellos y van hacia mi casa... Escóndase a una hora, a la oscuridad del monte Walenty. Yo sacaré el capitán, si no salió como debía...

Estalló un disparo en la puerta, alternado con gritos de "¡Traición!"

—Salgamos al encuentro de esos bárbaros. ¡Matarán a Olyff, que les entregará las armas! ¡Qué infierno!

—¡Tú, no! ¡Por piedad! Quédate aquí, no intentes contenerlos. En la oscuridad de la sala permaneció Ela, contrabada, escuchando las voces.

—Ya es nuestro!... ¡Entrégate! oyóse gritar con furia dominadora del tumulto.

—¡Las armas! ¡Ríndete o mueres!—gritaron otras voces.

Y enseguida tiros e impreaciones perdieron en la noche. Siguió breve silencio, al que sucedieron nuevos gritos.

—¡A la casa, a la casa!—daron.

Ela descendió al portón y, frunciendo el ceño, llamó a los criados para que le abrieran con teas. A la luz vacilante y rojiza de ellas adelantó, y en la escalinata del jardín aguardó a los soldados.

Cuando se detuvieron un momento...

Información Cultural

El habla que domina en el mundo

Leemos en el "Literary Digest" algunas declaraciones hechas por el doctor Lawrence A. Wilkins y Jacob Greenberg, inspectores de las Escuelas Superiores de Nueva York, que se refieren al problema de las enseñanzas lingüísticas en estos centros neoyorquinos.

Según los citados profesores, el francés sigue siendo la lengua más popular para los estudiantes de Nueva York; el número de los que cursan dicha lengua asciende a 29,500 en los Junior H. S. y a 50,000 en los Senior H. S. El alemán no ha vencido la antipatología que conquistó a raíz de la guerra y sólo 1,000 estudiantes en los "Juniors" y 9,091 en los "Seniors" se especializan en esta lengua.

Después del francés, el español marca el record más alto aunque con una baja de consideración: en los Junior H. S. hay 3,576 estudiantes de español matriculados y en los Senior H. S. 29,555.

El inglés está en vías de llegar a ser la lengua internacional del comercio lo mismo que el francés para los usos diplomáticos, pero esta universalidad del inglés que acarrearía una estandarización podría ser un serio peligro para el mismo.

El latín del renacimiento que fué la lengua general de toda la cultura renacentista murió por su frío y universal formulismo.

Distinguida escritora venezolana dará conferencias en Colombia

Algunos centros educativos de Colombia han invitado a la insignante autora de Venezuela, Teresa de Parra, que en la actualidad reside en París, para que dé ocho conferencias en las principales ciudades de Colombia.

La sexta conferencia panamericana de la infancia

Washington, octubre 31.—Informes recibidos por correo del Perú indican que el gobierno de Lima ha fijado los días 4 al 11 de julio del año entrante para las sesiones de la Sexta Conferencia Panamericana del Niño.

Según informes recogidos en Washington, es probable que la señora Katharine Lenroot, directora de la Sección del Niño del Departamento de Trabajo de los Estados Unidos, presidirá la delegación norteamericana en la conferencia de Lima. En la Quinta Conferencia del Niño, que se reunió en la Habana, la señora Lenroot presidió una numerosa delegación de los Estados Unidos y tomó parte muy activa en las deliberaciones. Su conocimiento del idioma español es una gran ventaja para ella en su colaboración y cooperación con sus colegas en estas conferencias.

José María Salaverría viene a Puerto Rico y Sudamérica

MADRID, octubre 31 (P).—El distinguido escritor español José María Salaverría saldrá a bordo del "Arnús" para Puerto Rico, siguiendo después a Venezuela y a otras repúblicas sudamericanas, para dar conferencias en propaganda pro-hispana comisionado por el gobierno español.

to, sorprendidos de verla, les habló con expresión altanera.

—¿Me buscáis? ¡Qué queréis de mí?

—¿Por qué has escondido al capitán Olyff? Eres su cómplice.

—¡Mentís! No lo oculto yo; él quiso quedarse, porque le daba miedo mi soledad, por no abandonarme. Tuvo que irse, pero se quedará por defenderme.

—

Hoy dará comienzo el campeonato sudamericano de Fútbol en B. Aires

La Argentina está preparando un formidable conjunto. Programa de los partidos

BUENOS AIRES, octubre 31. (P.) —La Asociación Amateur Argentina de Fútbol ha confeccionado el nuevo "fixture" para la realización del campeonato sudamericano de fútbol en la siguiente forma: Mañana, 1 de noviembre deberán enfrentarse Uruguay y Paraguay. El día 3 del mismo mes, contendrán Argentina y Perú. Argentina y Paraguay chocarán el día 10. Mañana arribará la delegación uruguaya. El equipo argentino no ha sido todavía designado, cosa que se hará el día dos del mes entrante. Como árbitro de la delegación argentina se ha nombrado a José Gáliz.

El seleccionador argentino
Según los últimos correos llegados de Sud América, Francisco Olazar ha sido designado para seleccionar el cuadro argentino. El viejo jugador internacional, ha sido encomendado por la Asociación Amateur Argentina para que proponga al consejo de selección los hombres que a su juicio deben internarse, para escoger los diecinueve jugadores que defenderán los colores argentinos. La tarea ha sido delicadísima para Olazar, pues tuvo que sopesar los méritos de todas las instituciones futbolísticas bonaerenses, que le recomendaban a los suyos. Olazar es viejo socio del Racing, cuya casaca ha vestido por muchos años. Y tal es su imparcialidad que sólo un elemento de su club ha puesto en la nómina de los elegidos. El periodista por una revista argentina, hizo las siguientes exposiciones:

Lo primero es la calidad
—Declaro que se puede formar en la actualidad un equipo seleccionado de tanto poderío como los que se constituyeron en sus tiempos. —Antes sólo se contaba con la calidad de los futboleros, pero faltaba la cantidad. —Hoy se tienen las dos cosas. No es el caso elegir hombres entusiastas. Con el entusiasmo se puede correr toda la tarde sin tocar una pelota. Lo necesario, lo imprescindible es que el jugador tenga clase y evidencia buena voluntad. Por lo general, los grandes matches son contra los uruguayos. Nuestros vecinos están un poco decaídos en los actuales momentos, pero los hombres de condiciones, no es el caso suponer ingenuamente que con entusiasmo tan sólo se les puede ganar.

No se debe jugar contra cualquier equipo extranjero
—Yo quiero que se formen dos equipos, pero que también estén en entrenamiento algunos buenos jugadores. Estos dos equipos no serán definitivos, pues su constitución está sujeta a los cambios que las circunstancias aconsejen. Pero la base serán los equipos A y B. El primero es el oficial, el que enfrentará a los uruguayos en las grandes jornadas ya tradicionales, y que intervendrá en el campeonato sudamericano, como también en el mundial que tendrá lugar el año próximo en Montevideo. El segundo, no permitirá que la representación nacional juegue matches contra los equipos extranjeros que nos visitan en jiras comerciales y deportivas. No sólo que no dejaría jugar al equipo oficial, sino que a los jugadores que componen el segundo equipo, les conviene mantener el prestigio de nuestro fútbol. Si cualquier equipo extranjero viene a un seleccionado, aunque éste integrado por pataduras, los visitantes enviarán el telegrama a Europa diciendo que han derrotado a la representación argentina. Conviene, por tanto, que los jugadores que enfrenten a nuestros clubs y nada más. El equipo A está formado así: Bosio; Omar y Paternoster; Evaristo; Zúneluz; y Monti; Pencelle; Scopelli; Tarasconi; Cherro y Evaristo. El B: Botasso; Cherro y Cuello; Bartoloni; Chali y Moreyas; Lauri, Maglio, Ferreira, Seoane y Spadaro.

Se advertirá que no he incluido ningún jugador de provincias. Al respecto adelantará la respuesta: he visto los provincianos en el último campeonato argentino y ninguno me convenció. Entre ellos no he hallado quien pudiera igualar los méritos de los que tenemos en Buenos Aires.

El equipo oficial
—En cuanto a la formación de los dos equipos, debo dar algunas explicaciones. Como goalkeeper nadie puede discutir a Bosio. Paternoster goza de la misma suerte. En cambio, entre Omar y Bidoglio puede haber alguna duda. El boquense me ha dado la impresión de hallarse un tanto pesado en los últimos matches. De ahí que me decidiera por Omar, pero admitiendo la posibilidad de Bidoglio si éste llegara a acusar un mejor estado. En la línea media Evaristo y Zúneluz no tienen grandes ventajas. De izquierda, Monti puede completar esta línea, pero me gustaría más Arico Suárez.

Con este jugador hay un lío. No he de mezclarlo yo en él. Entiendo

EL COMENTARIO DEL PUEBLO

TRAJE o ABRIGO

22.50 Hecho a su medida

Darvitt

Donde Ud. realiza una transacción justa

1933 BROADWAY, entre calles 64 y 65

MUSSOLINI FELICITA A UN POLICIA



Una de las más recientes fotografías de Mussolini, sorprendido en el momento de recompensar con un abrazo y un beso la hazaña realizada por un policía italiano que expuso su vida en el cumplimiento de su deber.

El Hispano reaparecerá esta semana frente al Hungría y a los "Giants"

Alianza Perú Vs. Vasco y Chilean "B" - América en el McGrick Field

Canzoneri venció a Loayza tras una pelea sumamente enconada

El Coliseum de Chicago fué teatro anteayer del segundo programa importante de boxeo concertado por el nuevo promotor, Jack Dempsey, y en cuya pelea de fondo Tony Canzoneri venció por puntos a Estanislao Loayza después de diez furiosos y sangrientos asaltos.

Si bien, según la Prensa Asociada, Canzoneri ganó la mayoría de los asaltos, sus pocos de desechos "cambiar" golpes con su antagonista le acarrearán la antipatía de la enorme muchedumbre, que al anunciarse el fallo favorable al italiano le dedicó a éste una sonora y prolongada rechifla, mientras que el "lightweight" sudamericano era ovacionado al abandonar el "ring".

La impresión radiotelefónica del encuentro, sin embargo, manifestóse decididamente inclinada al chileno, al extremo de que el "perifoneador" se declaró sorprendido cuando se anunció el fallo favorable a Canzoneri, aduciendo como "prueba" de lo justificado de su opinión la gran protesta del público que siguió el veredicto.

Loayza no presentaba ni una señal de los golpes de su adversario, mientras que éste tenía la cara corada por varias patadas y presentaba la alfilerada de la cintura las huellas de las constantes visitas de los puños del sudamericano. Loayza le hizo gran daño a Tony con sus rechazos a la cara y de haber persistido el resultado podía haber sido muy distinto.

Loayza, con su constante agresividad y "nighting", fué el que costó más caro, zafandeando severamente a Canzoneri en los asaltos cuarto y séptimo, cuando hizo retroceder continuamente a Tony y le colocó muy pocos derechos en la mandíbula. En el quinto el chileno le abrió una cortada sobre el ojo izquierdo a Canzoneri con un cruce derecho. El mejor asalto de Canzoneri fué el octavo, cuando comprendió que era necesario recuperar el terreno perdido y se empleó con más energía que antes, atacando con ambas manos el cuerpo y cara. Pero los dos últimos fueron más equiparados.

Loayza, pesando 136 libras, le llevaba tres libras de ventaja a Canzoneri.

La opinión de Dempsey
Jack Dempsey declaró después del combate, por el "Radio", que una cortada sobre el ojo izquierdo del fallo por su agresividad y castigo superiores, como lo demostraba el estado en que había terminado Canzoneri. Y era evidente que hasta los más decididos partidarios de Tony estaban de acuerdo con el "ex-campeón" mundial.

¿Walker a Nueva York?
Dícese que el Madison Square Garden le ha hecho una oferta a Jack Kearns, "manager" del campeón mundial de boxeo del peso medio, Mickey Walker, para la presentación del "bulldog" aquí dentro de algunas semanas frente a un digno adversario.

Walker se halla muy animado por su reciente victoria sobre Ace Hudkins en Los Angeles, California, y declara que está dispuesto a habérselas con cualquier boxeador. No se sabe, sin embargo, si esto incluye a Nueva York, ciudad que se rumora Walker se había propuesto no volver a pisar en mucho tiempo debido a ciertas diferencias con la Comisión Atlética del Estado.

Walker infligió una soberana zurrada a Hudkins, ganándole la mayoría de los asaltos y dominándolo en todo momento. Fué una victoria que estableció de una vez y para siempre la superioridad de Mickey.

Destino del sitio para el Instituto de Derecho

HABANA, Cuba, octubre 31 (P.). —El campeón español del peso "welter", Ross, derrotó por puntos al campeón francés Kessler, clasificándose como "challenger" del campeón de Europa.

El encuentro, verificado aquí, fué uno de gran interés y movilidad. Ross se impuso por su agresividad y escueta superioridad.

Black Bill cree que vencerá a Davies el lunes

Se está entrenando con gran entusiasmo

HILARIO MARTINEZ HABLA CON PINCHO

Se rumora que piensa asociarse dentro de poco

Próximo a terminar su "training" en un gimnasio de la calle 125, Black Bill se encuentra listo para hacerle frente a uno de los boxeadores más peligrosos del programa que va a efectuarse en el Madison Square Garden el próximo lunes por la noche, Willie Davies.

"Mi compañero Al Brown, campeón mundial del peso gallo, ha dicho que Willie es el más temible de los muchachos de las eliminatorias. Me alegro que así sea, porque así será más glorioso mi triunfo."

"Voy a pelear con todos mis bríos. Me he preparado bien y he prometido a mi gerente, Pincho Gutiérrez, que saldré victorioso esta vez, como anteriormente", declaró ayer Bill.

Hilario Martínez, el bravo pugil valenciano que llegó de Méjico via la Habana a bordo del "Alfonso XIII", presenció uno de los "work-outs" de Black Bill y manifestó: "Me gusta el trabajo del cubano; es completísimo".

Hilario se ha entrevistado con Gutiérrez y se rumora que es muy probable lleguen a un acuerdo, pero ninguno de los dos quiso aclarar el punto públicamente. El valenciano seguirá viaje en breve para Buenos Aires, donde es posible que celebre algunas batallas antes de volver a los Estados Unidos, si es que este es su propósito.

Los demás boxeadores cubanos de "pincho" siguen preparándose para el gran acontecimiento de la noche del 9 en el Olympia Athletic Club de esta ciudad. "Máspica" sigue fuerte; ayer envió al tapiz a uno de sus "sparring-partners" en el St. Nicholas Gymnasium, donde la cuadrada se está preparando.

Pizarro, el "heavyweight" del grupo, recibió la noticia del nacimiento de un hijo y después de su salida de la Habana y está ansioso por regresar a la capital cubana para conocer a su heredero, pero no lo hará sino hasta después de hacer algunas peleas aquí y dejar bien establecido su crédito.

La carta de Gutiérrez sigue aumentando y dentro de poco será sin duda una de las más fuertes del distrito.

Se reunió en B. Aires la C. S. de Balompié ayer

BUENOS AIRES, 31 octubre. (P.) Constituyóse en congreso la Confederación Sudamericana de Fútbol con la asistencia de los delegados peruanos, argentinos, uruguayos, bolivianos y bolivianos. El presidente de la Asociación Argentina de Fútbol en su discurso inaugural saludó a todas las delegaciones que vienen a esta fiesta de confraternidad del deporte. Luego hizo uso de la palabra el delegado peruano, comandante Melgar, agradeciendo las atenciones recibidas y haciendo una brillante disertación saludando a todos los concurrentes y enalteciendo el amor deportivo de los países de la América, invitando a los concurrentes a ponerse en pie en honor al general San Martín y a la firma del tratado de paz de Roca Sáenz Peña de la gloriosa nación argentina.

A continuación hablaron los delegados del Uruguay y el Paraguay. Por último lo hizo el delegado boliviano, lamentando la ausencia de Bolivia en el actual torneo, cosa que se debió a la falta de tiempo y a otras causas, manifestando que Bolivia se ha sentido mucho por el hecho de que la Paz no haya sido la sede del campeonato como se había proyectado.

Luego de cambiados los poderes, el congreso sesionó, aprobando el "fixture" del campeonato, la lista de equipos y las horas de realización de los encuentros. Todos los partidos darán comienzo a las quince horas. Designó a los árbitros y fueron nombradas las distantes figuras.

La solicitud de afiliación de la Federación Ecuatoriana de Fútbol pasó a estudio de la Comisión de Afiliaciones. El congreso sesionará nuevamente el martes próximo.

El equipo cubano de Rugby ante el Tampeño

HABANA, octubre 31. (P.). —Las perspectivas de equipo de fútbol de la Universidad de la Habana por lo que se refiere a su encuentro con los jugadores del Sacred Heart Brothers College de Tampa, Florida, que se verificará el día 9 del próximo mes de noviembre, parecen bastante pobres.

El "coach" James H. Kendricknán la Universidad de la Habana, dijo hoy a los periodistas que poseía excelente material, pero que le era difícil inducir a los atletas a salir a entrenarse dos veces en sucesión.

En un artículo que apareció en el diario de habla inglesa que se edita aquí, "The Evening Telegram", Sam Carr, el cronista de Sport, dice que los muchachos habaneros se venían en duro trance cuando se enfrentaron con sus rivales de la vecina playa. Acusa a los jugadores cubanos de carecer de entusiasmo y de cohesión.

Carr cree, sin embargo, que Kendricknán tiene todavía tiempo de poner en forma un equipo, pero urge que lo haga cuanto antes posible.

Cualquier cosa que haga Ud. de gala bien he ha. Lea LA PRENSA todos los días y no deje de leer los Anuncios de Oportunidades.

EL AVIADOR Y LA MASCOTA



El barón Koenig Warthausen, que va a emprender un viaje en aeroplano alrededor del mundo, no desperdicia detalle para realizarlo con éxito y ha aceptado gustoso la mascota que en forma de gato siamés le han regalado unos admiradores.

Rosebloom-Okun en el Garden en diciembre

Maxie Rosebloom y Yale Okun, ambos de Nueva York, firmaron el día de ayer para enfrentarse en la pelea semifinal del programa a beneficio del Fondo de Navidad que encabezaban Phil Scott y Otto Van Portet y que se verificará en el Madison Square Garden la noche del 9 del mes entrante.

Rosebloom y Okun figuran en el grupo de boxeadores designados recientemente por la Comisión Atlética del Estado como dignos candidatos para la corona dejada vacante por Tommy Loughran. Una derrotada, por consiguiente, significa la eliminación del vencido.

Curi pone fuera de combate a Marino

Humberto Curi, el recio "hitter" peso medio de la cuadrada de Alfredo Porzio, alcanzó otra resonante victoria anteayer en el Mitchell Field, poniendo fuera de combate en el segundo asalto de una pelea pactada a ocho, al norteamericano Mickey Marino, que substituyó a Jack Barba.

Curi derribó a su hombre en el primer asalto y lo dominó en todo momento, enviándolo finalmente a la lona en el segundo con un tremendo gancho a la mandíbula.

Anúnciase que los N. Y. Nats irán a Cuba

Anúnciase por funcionarios de los New York Nationals que ha sido convenida una gira de dicho equipo a la Habana a fines de diciembre próximo, consistente en tres partidos, el primero de los cuales deberá jugarse el 24 de dicho mes, o sea el día de Navidad. El segundo se verificará probablemente el 29 de diciembre y el tercero el primero de enero.

La excursión ha sido ya sancionada por la United States Football Association así como por la Federación Cubana de Fútbol.

Zorrilla-Bud Taylor en Chicago el 13

El boxeador panameño Santiago Zorrilla ha sido firmado por el promotor Jack Dempsey para enfrentarse con Bud Taylor en el Coliseo de Chicago la noche del 13 del presente mes, en un match que ha sido pactado a diez asaltos.

El anuncio de este encuentro fué hecho inmediatamente después del combate Loayza-Canzoneri y fué acogido con gran entusiasmo por la muchedumbre.

ABIERTO POR LA NOCHE

SOBRE TODOS

TRAJES

ABRIGOS

y TUXEDOS

El corte de nuestra ropa proporciona esbeltez al que la usa.

Materiales de última novedad

Variado surtido

Garantizados 100% lana

No cobramos las alteraciones

Edwards

CLOTHES

Charles

CLOTHES

SOLO SE OBTIENEN EN 107 PARK ROW

Cerca Brooklyn Bridge, Frente al Edificio Municipal, ABIERTO DOMINGOS.

En el Salvador han continuado los terremotos

El vicepresidente de Honduras gestiona la creación del Banco Nacional

UNA LEGACION TENDRA EN EUROPA GUATEMALA

Por razones económicas retirará la mayor parte de las legaciones

SAN SALVADOR, E. S., octubre 31 (P.). —Continúa temblando en esta capital y en otros lugares del país.

Diversos candidatos
SAN SALVADOR, octubre 31. (P.). —Diversos candidatos aspiran a la jefatura del ayuntamiento de esta ciudad en el biénio 1930-1931. Organízase diversos clubs.

La mujer moderna
SAN SALVADOR, octubre 31. (P.). —La poetisa Caridad Bravo dictó una conceptuosa conferencia sobre la mujer moderna en el local de la universidad popular, escuchando muchos aplausos de la numerosa concurrencia.

Delegación estudiantil
SAN SALVADOR, octubre 31. (P.). —Próximamente llegará a esta ciudad una delegación de estudiantes de la universidad nacional de Méjico.

Banco Nacional
TEGUCIGALPA, Honduras, octubre 31 (P.). —Durante el banquete dado en honor del doctor Rafael Díaz Chávez, vicepresidente de la república, y ministro de Hacienda, éste manifestó en su discurso que

(Sigue en la pág. diez)

GENEROS IMPORTADOS DE ALPACA Y LANA DE EXCELENTE CALIDAD

ABRIGOS

TRAJES

"TUXEDOS"

\$38.50 a \$75.00

Billy Taub

Gregorian Special

Desde \$38.50

Billy Taub

CLOTHIER

112 Lenox Ave. y calle 116

SE HABLA ESPAÑOL 1387 Broadway y calle 38

La tienda de Lenox Ave. permanece abierta hasta las 11 de la noche. Domingos hasta las 6

ESPECTACULOS

UNA PELICULA HABLADA DE WARNER BROS. Y VITAPHONE

GEORGE ARLISS

EN

"DISRAELI"

TEATRO WARNER BROS. Diarío 2.45-8.45 Domingo 3-8-8.45 Broadway y 52 St.

WARNER BROS. presenta

Gold Diggers of Broadway

Diarío 2.45 y 8.45. Domingos 3, 6, 8.45.

WINTER GARDEN B'way y 50th St.

FULTON West 46 St. De noche 8.50 Mat. miércoles y sáb 2.30

George M. Cohan

GAMBLING

UNA SENSACION

ERLANGER'S THEATRE W. 44 St. Matines miércoles y sábado a las 8.30. Noches a las 8.30. A. L. ERLANGER, Director.

Mrs. FISKE

LADIES OF THE JURY

Belasco Thea. W. 44 St. Noche 8.40 Mat. miércoles y sábado 2.40

DAVID BELASCO presenta

Una nueva comedia de Laurence R. Johnston

It's a Wise Child

LYCEUM Theatre, W. 45 St. Noches 8.40 Mat. jueves, sáb. 2.30

GILBERT MILLER presenta

OTIS SKINNER

en

One Hundred Years Old

SHUBERT Thea. 44 St. W. B'way. N. 8.30. Mat. mier. sáb. 2.30

QUEENIE SMITH

En la sensacional comedia musical

THE STREET SINGER

ANDREW TOMBS

116th St.

LOEW'S

Entre Lenox y Ta. Noches 8.30. Mat. miércoles y sábado 2.30. Continúa

METROPOLITAN OPERA HOUSE

Esta noche, 8.30. Girl of the Golden West

Sábado 2.30. Girl of the Golden West

Domingo 8.30. Gran Concierto de Apertura

Lunes, 8.30. Resonancia

Miércoles, 8.30. African

Juvs, 8.30. Juvs

PIANO KNABE usado exclusivamente.

VEA Y OIGA

TED LEWIS

N. Y. 10.30 a.m. a MARK N. Y. 1 p.m. 3.50. B'klyn 11 a.m. a 1 p.m. 2.50

STRAND B'klyn

Lévy U. los anuncios de hoy? Son tan interesantes como las noticias.

ROCKLAND PALACE

Teléfonos Edgecombe 6727 280 West 155 St. New York

6728

CAPACIDAD PARA 5,000 PERSONAS

Exce'lente y espacioso salón propio para Bailes, Recepciones, Boxeo, Exhibiciones, Banquetes, etc.

Este Hall está decorado con suma suntuosidad y puede ser adaptado inmediatamente para cualquier función arriba mencionada. Muy accesible de cualquier punto de la ciudad, Brooklyn, Queens o el Bronx. El salón tiene completo equipo escénico para teatro o concierto.

Para más información de fechas y precios diríjase a la dirección arriba indicada

SECCION DE RADIO

Hoy es otro de esos días que se pudieran llamar venturosos para los radio-escuchas. Por lo menos, para los radio-escuchas que siguen con interés esta sección y los programas hispanos. La hora de Música Slumber, una notable hora musical diaria de la National Broadcasting, ofrece un programa español en su totalidad. Empieza con la marcialidad de la "Marcha Militar" del inimitable Granados; termina con la "Serenata de Media Noche" de Albéniz, genio musical español que tanto ha contribuido a que España ocupe un lugar envidiable en el mundo musical moderno, y tiene en el medio una selección de "La Gran Vía", del riante y aplaudido Valverde.

El programa, como se puede ver, es tentador. Consta de cinco números. Tres han sido mencionados ya. Los otros dos son: "Plantines", de Turina, y "Fete de Seville", de Tavan.

Este programa no podría cerrarse de manera más auspiciosa. Entre los compositores españoles pocos habrá que hayan contribuido tanto a la gloria musical española como el admirado Isaac Albéniz. Bien pudiera decirse que él ha sido quien reveló al mundo el significado de la música hispana, de aquella música que tan poderosa influencia ha ejercido en la vida nacional. No quiere esto decir que antes de él no había música española. Pero no se la conocía, casi, fuera de España misma. Los compositores españoles de hoy fácilmente reconocen en Albéniz el jefe del movimiento musical español. Con Granados, aquel gran genio que perdió el mundo cuando empezaba a darse cuenta de la existencia de uno de los más grandes compositores y pianistas del siglo, ha revivido el vigor de aquel torrente inagotable de la melodía española.

La personalidad de estos dos autores pertenece al mundo, pero su carácter es única y exclusivamente español.

Hay dos números más en este programa, pero aun no se han seleccionado. La ejecución de uno está encomendada al notable violinista Rafael Galindo, bien conocido ya de los lectores de esta sección por haber tenido oportunidad de escucharlo en repetidas ocasiones por las estaciones de la National Broadcasting Company. Especialmente por la WEA, puede escucharse todos los domingos, en un programa con la admirable pianista boliviana Lolita Cervera.

El otro es un número para solista, que interpretará Oswaldo Mazzuchelli.

Los lectores de esta sección no debieran de olvidarse que es su deber, después de haber disfrutado de los programas de esta naturaleza, dirigirse a la estación emisora, anunciarle.

PROGRAMA PARA HOY

SELECCIONES
WEAF y WJZ, 11.00 a. m.—Curso de apreciación musical.

WJZ, 3.15 p. m.—Orquesta Filarmónica de Rochester.

WEAF, 8.00 p. m.—Concierto orquestal.

WEAF, 9.00 p. m.—Coro de 16 voces.

WJZ, 10.00 p. m.—Soprano, contralto, cuarteto y orquesta.

WABC, 10.30 p. m.—Concierto de ópera.

WJZ, 11.15 p. m.—Música Slumber con Rafael Galindo.

WEAF, 4.15 a. m.—Trio de claros.

19.20 a. m.—Hora del hogar.

11.00 a. m.—Curso de apreciación musical.

12.00 p. m.—Baterías del arte.

1.15 p. m.—Orquesta.

2.30 p. m.—Trio de claros.

3.45 p. m.—Baterías del arte.

4.00 p. m.—Orquesta.

4.15 p. m.—Curso de apreciación musical.

4.30 p. m.—Orquesta.

4.45 p. m.—Curso de apreciación musical.

5.00 p. m.—Orquesta.

5.15 p. m.—Curso de apreciación musical.

5.30 p. m.—Orquesta.

5.45 p. m.—Curso de apreciación musical.

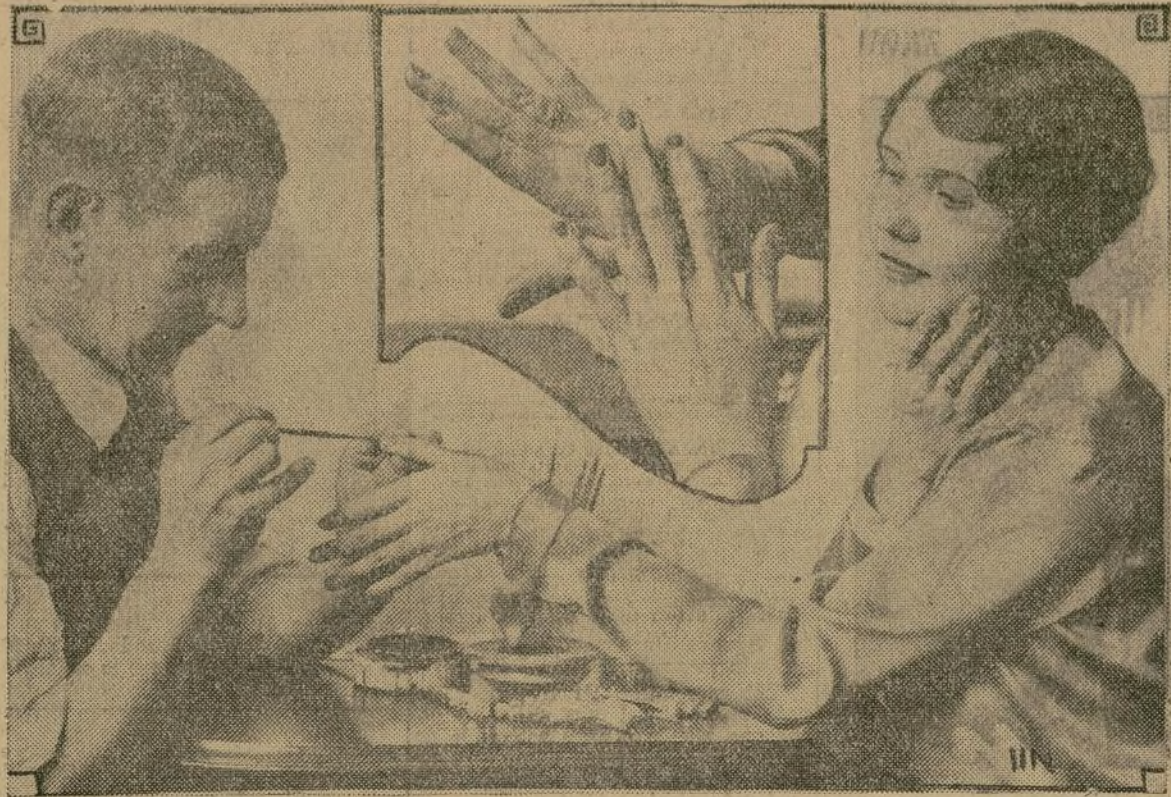
6.00 p. m.—Orquesta.

6.15 p. m.—Curso de apreciación musical.

6.30 p. m.—Orquesta.

6.45 p. m.—Curso de apreciación musical.

EL NUEVO ARTE DE DECORAR LAS UNAS



La exigencia de la moda parisien ha abierto ancho campo a la fantasía de los artistas que especializan ahora en el decorado de las uñas. En efecto, estas, a juicio de un célebre escritor, "deben pintarse de verde, o de azul para armonizar con las esmeraldas o los zafiros o con el color de las piedras que la dama luce en su persona. Los colores han de estar de acuerdo, además, con el color empleado para cubrirse el natural del cutis." En la fotografía adjunta puede apreciarse la forma en que se practica esa nueva y delicada operación.

HABILIDAD RECOMPENSADA



Ordenar una vaca no es cosa fácil, pero ordenarla con la habilidad desplegada por Helen Clark es ya casi un arte. Su proeza se vio premiada con el primer puesto en el concurso celebrado recientemente en la feria de Omaha.

Sociedades Hispanas

SADA, BUEU, BELUSO Y SUS CONTORNOS PREPARAN SUS BAILES BENEFICOS

La Sociedad Hispanoamericana de Filadelfia celebrará el "Halloween".—El Centro Hispanoamericano de Bayonne conmemorará el Día del Armisticio

El comité en pleno, se reunió en el local de Sada, para que las comisiones nombradas por dicho comité, hicieran un informe sobre el progreso de sus trabajos, para que el gran baile y velada (altruista) resulte en el mayor esplendor merecido, por tratarse de una obra de las más humanitarias que celebra la colonia hispana en Nueva York.

Algunas de las comisiones ya presentaron algunos informes sobre sus trabajos, entre ellas la de recoger anuncios, donativos. La de fiestas y adornos presentó informes sobre las orquestas que amenizarán dicho festival así como otros números de exhibición y contrapuntos.

El comité de imprenta ya tiene su presupuesto presentado y aceptado. Se sorteará un pasaje de ida y vuelta a España. Los billetes de entrada serán numerados tanto los de caballeros como de señoras para que ambas las comisiones ya presentaron algunos informes sobre sus trabajos, entre ellas la de recoger anuncios, donativos. La de fiestas y adornos presentó informes sobre las orquestas que amenizarán dicho festival así como otros números de exhibición y contrapuntos.

El comité de imprenta ya tiene su presupuesto presentado y aceptado. Se sorteará un pasaje de ida y vuelta a España. Los billetes de entrada serán numerados tanto los de caballeros como de señoras para que ambas las comisiones ya presentaron algunos informes sobre sus trabajos, entre ellas la de recoger anuncios, donativos. La de fiestas y adornos presentó informes sobre las orquestas que amenizarán dicho festival así como otros números de exhibición y contrapuntos.

El comité de imprenta ya tiene su presupuesto presentado y aceptado. Se sorteará un pasaje de ida y vuelta a España. Los billetes de entrada serán numerados tanto los de caballeros como de señoras para que ambas las comisiones ya presentaron algunos informes sobre sus trabajos, entre ellas la de recoger anuncios, donativos. La de fiestas y adornos presentó informes sobre las orquestas que amenizarán dicho festival así como otros números de exhibición y contrapuntos.

El comité de imprenta ya tiene su presupuesto presentado y aceptado. Se sorteará un pasaje de ida y vuelta a España. Los billetes de entrada serán numerados tanto los de caballeros como de señoras para que ambas las comisiones ya presentaron algunos informes sobre sus trabajos, entre ellas la de recoger anuncios, donativos. La de fiestas y adornos presentó informes sobre las orquestas que amenizarán dicho festival así como otros números de exhibición y contrapuntos.

El comité de imprenta ya tiene su presupuesto presentado y aceptado. Se sorteará un pasaje de ida y vuelta a España. Los billetes de entrada serán numerados tanto los de caballeros como de señoras para que ambas las comisiones ya presentaron algunos informes sobre sus trabajos, entre ellas la de recoger anuncios, donativos. La de fiestas y adornos presentó informes sobre las orquestas que amenizarán dicho festival así como otros números de exhibición y contrapuntos.

El comité de imprenta ya tiene su presupuesto presentado y aceptado. Se sorteará un pasaje de ida y vuelta a España. Los billetes de entrada serán numerados tanto los de caballeros como de señoras para que ambas las comisiones ya presentaron algunos informes sobre sus trabajos, entre ellas la de recoger anuncios, donativos. La de fiestas y adornos presentó informes sobre las orquestas que amenizarán dicho festival así como otros números de exhibición y contrapuntos.

El comité de imprenta ya tiene su presupuesto presentado y aceptado. Se sorteará un pasaje de ida y vuelta a España. Los billetes de entrada serán numerados tanto los de caballeros como de señoras para que ambas las comisiones ya presentaron algunos informes sobre sus trabajos, entre ellas la de recoger anuncios, donativos. La de fiestas y adornos presentó informes sobre las orquestas que amenizarán dicho festival así como otros números de exhibición y contrapuntos.

El comité de imprenta ya tiene su presupuesto presentado y aceptado. Se sorteará un pasaje de ida y vuelta a España. Los billetes de entrada serán numerados tanto los de caballeros como de señoras para que ambas las comisiones ya presentaron algunos informes sobre sus trabajos, entre ellas la de recoger anuncios, donativos. La de fiestas y adornos presentó informes sobre las orquestas que amenizarán dicho festival así como otros números de exhibición y contrapuntos.

El comité de imprenta ya tiene su presupuesto presentado y aceptado. Se sorteará un pasaje de ida y vuelta a España. Los billetes de entrada serán numerados tanto los de caballeros como de señoras para que ambas las comisiones ya presentaron algunos informes sobre sus trabajos, entre ellas la de recoger anuncios, donativos. La de fiestas y adornos presentó informes sobre las orquestas que amenizarán dicho festival así como otros números de exhibición y contrapuntos.

El comité de imprenta ya tiene su presupuesto presentado y aceptado. Se sorteará un pasaje de ida y vuelta a España. Los billetes de entrada serán numerados tanto los de caballeros como de señoras para que ambas las comisiones ya presentaron algunos informes sobre sus trabajos, entre ellas la de recoger anuncios, donativos. La de fiestas y adornos presentó informes sobre las orquestas que amenizarán dicho festival así como otros números de exhibición y contrapuntos.

El comité de imprenta ya tiene su presupuesto presentado y aceptado. Se sorteará un pasaje de ida y vuelta a España. Los billetes de entrada serán numerados tanto los de caballeros como de señoras para que ambas las comisiones ya presentaron algunos informes sobre sus trabajos, entre ellas la de recoger anuncios, donativos. La de fiestas y adornos presentó informes sobre las orquestas que amenizarán dicho festival así como otros números de exhibición y contrapuntos.

El comité de imprenta ya tiene su presupuesto presentado y aceptado. Se sorteará un pasaje de ida y vuelta a España. Los billetes de entrada serán numerados tanto los de caballeros como de señoras para que ambas las comisiones ya presentaron algunos informes sobre sus trabajos, entre ellas la de recoger anuncios, donativos. La de fiestas y adornos presentó informes sobre las orquestas que amenizarán dicho festival así como otros números de exhibición y contrapuntos.

El comité de imprenta ya tiene su presupuesto presentado y aceptado. Se sorteará un pasaje de ida y vuelta a España. Los billetes de entrada serán numerados tanto los de caballeros como de señoras para que ambas las comisiones ya presentaron algunos informes sobre sus trabajos, entre ellas la de recoger anuncios, donativos. La de fiestas y adornos presentó informes sobre las orquestas que amenizarán dicho festival así como otros números de exhibición y contrapuntos.

El comité de imprenta ya tiene su presupuesto presentado y aceptado. Se sorteará un pasaje de ida y vuelta a España. Los billetes de entrada serán numerados tanto los de caballeros como de señoras para que ambas las comisiones ya presentaron algunos informes sobre sus trabajos, entre ellas la de recoger anuncios, donativos. La de fiestas y adornos presentó informes sobre las orquestas que amenizarán dicho festival así como otros números de exhibición y contrapuntos.

El comité de imprenta ya tiene su presupuesto presentado y aceptado. Se sorteará un pasaje de ida y vuelta a España. Los billetes de entrada serán numerados tanto los de caballeros como de señoras para que ambas las comisiones ya presentaron algunos informes sobre sus trabajos, entre ellas la de recoger anuncios, donativos. La de fiestas y adornos presentó informes sobre las orquestas que amenizarán dicho festival así como otros números de exhibición y contrapuntos.

El comité de imprenta ya tiene su presupuesto presentado y aceptado. Se sorteará un pasaje de ida y vuelta a España. Los billetes de entrada serán numerados tanto los de caballeros como de señoras para que ambas las comisiones ya presentaron algunos informes sobre sus trabajos, entre ellas la de recoger anuncios, donativos. La de fiestas y adornos presentó informes sobre las orquestas que amenizarán dicho festival así como otros números de exhibición y contrapuntos.

El comité de imprenta ya tiene su presupuesto presentado y aceptado. Se sorteará un pasaje de ida y vuelta a España. Los billetes de entrada serán numerados tanto los de caballeros como de señoras para que ambas las comisiones ya presentaron algunos informes sobre sus trabajos, entre ellas la de recoger anuncios, donativos. La de fiestas y adornos presentó informes sobre las orquestas que amenizarán dicho festival así como otros números de exhibición y contrapuntos.

DE NUESTROS LECTORES

DESDE BETHLEHEM HABLAN DE UNION.—EL ESPIRITU DE ESPAÑA.—EL TEATRO HISPANO AQUI.—BASTA CON LAS BUENAS OBRAS CONOCIDAS

Firmada por un grupo de entusiastas hispanos de Bethlehem, Pennsylvania, y desde el local del Colón Sporting Club, 523 E. 2nd Street, de dicha ciudad, nos llega una interesante carta. Son sus señores, los señores Manuel Ramos, José Mauris, Máximo González, Rogelio Garrido, Ramón Santiago, José Carril y Luis Rivera y proclaman la necesidad de la unión, apoyándose en datos de palpante realidad en Nueva York también y en el espíritu de España transmitido a sus hijos en América, que todos debemos ayudar a mantener entre nosotros con la unidad y buen entendimiento de una familia compacta y fraternal. Dice así la carta de Bethlehem:

A todos los españoles de Bethlehem, en particular y al resto en general: Pronto llegará a nuestras manos una convocatoria que otros hermanos nuestros harán circular. No queremos asustaros dándoos un algarón creyendo que en vísperas de las próximas elecciones alguno de nosotros puede solicitar vuestra ayuda para conseguir un voto que de derecho a ser gobernador, alcalde, o concejal. No. Es algo más grande y sublime. Es el anuncio de que aun puede verse a la familia hispana de Bethlehem celebrar sus banquetes, sus bailes, sus juntas, bajo un mismo techo, y una bandera grande e indisoluble que como un protector nos ante aforzanzas como sólo sabe hacer España. Desde Pelayo en Asturias, hasta Fernando en Granada costó miles de millares de vidas el hacer de España un solo reino y una sola bandera; 22 millones muestran su fidelidad a esa insignia. Conquistó y colonizó 21 repúblicas que al ser mayores de edad se independizaron, como madre fué exuberante, y sus hijos al pasar los años veneran y respetan sus canas y achaques.

Crio hijos preclaros en todas las ramas del saber humano. Son cantados sus poemas, escritores y dramaturgos dio centenares, pintores y escultores por docenas. Como guerreros fué a la vanguardia. Tenemos a Franco, Rada, y Aida, que surcando el océano y sin miedo al peligro dio a la España de hoy el camino aéreo que cientos de años ha sido el camino de la colonización. Recordando todas esas hazañas y orgullosos de lo que somos, no podemos por menos de lamentar lo que aquí en Bethlehem estuvo pasando, y lo que sabemos pasa en el resto de América donde la colonia española ríe. Pícnies que da pena el verlos; bailes que debieran ser grandes, quedan reducidos a familiares; juntas generales que pudieran llamarse monstruos, son grupos de lo más una docena. ¿Y porqué? Porque a esos festivos los españoles van en dirección opuesta y con idénticos fines organizándose en deportismo dimos con una pica en el bolsillo, sacrificando el dinero en externalismos. Económicamente vamos a la bancarrota. Pagamos dos rentas siendo con lo suficiente, no podemos sostener adecuadamente nuestro servicio benéfico dado el escaso número de socios, creamos odios donde debía haber armonía. ¿Por qué?

Para eso os mandaremos esas convocatorias. Luchar y caer por una causa noble e idealista. Siéntense en sostenir una causa injusta es de necios. ¿Puede alguien decirnos cuáles son los beneficios de dos años de constante luchar los unos contra los otros?

Que contesten. "Colonistas" y mayistas. Hubo corrientes de unión antes de ahora; es verdad. Aquellas bases fueron inaceptables, pero ahora no, ahora deben ser basadas en no pedir para no tener que dar. Al convocar a todos los españoles es con el firme propósito de que aquí, y sólo entre toda la colonia, se corra la voz de una asamblea magna, donde el pro y el contra den con la clase de esta anomalía. Al desaparecer caprichos, anulamos enconos, y al correr del tiempo recogeremos el fruto de que nos dará esta bendita unión.

Arriba honores a su corazón noble, acudid el próximo domingo 3 de noviembre y ayudados a la fundación de España en

REUMATISMO

La última palabra de la Ciencia. El remedio que en realidad hace desaparecer el Reumatismo, la Ciática y el Lumbago, es

Rhuma-Jell

Un maravilloso ungüento aprobado por el Depto. de Salud Pública de New York.

Colóquese el ungüento en un paño; aplíquese éste sobre la parte dolida y en poco tiempo desaparece el dolor.

Precio \$1.25 el pote

Aquellos que viven en New York, Brooklyn, Long Island y Staten Island pueden comprarlo ordenándolo en las boticas. Los demás pueden enviarnos giro postal por \$1.25 y lo recibirán a vuelta de correo, C. O. D. \$1.50.

RHUMA-JELL CHEMICAL CO. 140 BROADWAY, NEW YORK, N. Y.

Bethlehem por los españoles y para los españoles.

Teatro español

Contestando a una carta publicada en esta columna por el ex-director artístico del Teatro Lara de Madrid, señor Arias del Valle, otro lector, leal suscriptor nuestro, don Manuel Dopazo Encarnación, de 60 Madison Avenue, Albany, N. Y., expone un punto de vista muy interesante y, sin duda, compartido por muchísimas de nuestras colonias. Dice el señor Dopazo, que fué director de la "Agrupación Artística Ferroviaria", lo siguiente:

"El señor R. Arias del Valle, director artístico del Teatro Lara de Madrid, a quien desde luego no le puedo negar buena fe en juzgar y tratar el asunto del teatro español, abusa, no obstante, un poco de la pluma en juzgar a los autores españoles.

"En su carta publicada en LA PRENSA el 22 del corriente, escribe sobre los defectos de nuestro teatro. Me da la sensación de un estudiante que con la primera arma que ha encontrado a mano se propone atacar a su profesor, que una vez le castigó por ser malo.

"Al señor R. Arias del Valle, en quien reconozco un perfecto conocimiento del teatro español, le va a ocurrir algo así como al gran crítico gallego don Jaime Cantamilla, que ataca a todos aquellos autores españoles que él cree que no aman el teatro español con su mismo fervor. ¿Que un artista escoge para su beneficio una obra que le interesa más que el español? No es culpa de los autores españoles; pues usted bien sabe que entre las obras actuales hay cosa muy buena, y eso es lo que quiere nuestra colonia, bien sea por compañías o por una agrupación de aficionados. Pero que sean representadas como se lo merecen, desde luego, ¿que hay obras buenas? Bienvenidas sean. ¿Que son malas? Ya el público las pateará. Lo que le interesa al público son las obras bien representadas; las actuaciones de cierto actor han sido tan lamentables y ridículas en los últimos tiempos en New York, que tanto dramas como comedias, todo el trabajo del autor, quedó por tierra, al ser representada su obra, que con tanto cariño escribió.

"Y así no se puede seguir. El teatro español está muy por encima de todo eso.

"Que dice que se necesita escribir para nosotros los españoles residentes aquí en los Estados Unidos?

"No. Nosotros lo que pedimos es lo que más arriba le dejó expuesto bien sean aficionados o artistas de profesión, pero que nos representen nuestro teatro en lo suyo y según la obra lo pida, y no a gusto de un Juan cualquiera.

"No basta aconsejar y recomendar al público novelas americanas; es necesario hacer algo bueno que consiga llenar nuestras necesidades; es necesario movilizar a los que son capaces de hacer y llevar nuestro teatro a la escena como él se lo merece.

"Que la colonia siente necesidad de algo nuevo? Estamos de acuerdo.

"Pero si hará bien el señor Arias de no abusar por más tiempo

DE NUESTROS LECTORES

DESDE BETHLEHEM HABLAN DE UNION.—EL ESPIRITU DE ESPAÑA.—EL TEATRO HISPANO AQUI.—BASTA CON LAS BUENAS OBRAS CONOCIDAS

Firmada por un grupo de entusiastas hispanos de Bethlehem, Pennsylvania, y desde el local del Colón Sporting Club, 523 E. 2nd Street, de dicha ciudad, nos llega una interesante carta. Son sus señores, los señores Manuel Ramos, José Mauris, Máximo González, Rogelio Garrido, Ramón Santiago, José Carril y Luis Rivera y proclaman la necesidad de la unión, apoyándose en datos de palpante realidad en Nueva York también y en el espíritu de España transmitido a sus hijos en América, que todos debemos ayudar a mantener entre nosotros con la unidad y buen entendimiento de una familia compacta y fraternal. Dice así la carta de Bethlehem:

A todos los españoles de Bethlehem, en particular y al resto en general: Pronto llegará a nuestras manos una convocatoria que otros hermanos nuestros harán circular. No queremos asustaros dándoos un algarón creyendo que en vísperas de las próximas elecciones alguno de nosotros puede solicitar vuestra ayuda para conseguir un voto que de derecho a ser gobernador, alcalde, o concejal. No. Es algo más grande y sublime. Es el anuncio de que aun puede verse a la familia hispana de Bethlehem celebrar sus banquetes, sus bailes, sus juntas, bajo un mismo techo, y una bandera grande e indisoluble que como un protector nos ante aforzanzas como sólo sabe hacer España. Desde Pelayo en Asturias, hasta Fernando en Granada costó miles de millares de vidas el hacer de España un solo reino y una sola bandera; 22 millones muestran su fidelidad a esa insignia. Conquistó y colonizó 21 repúblicas que al ser mayores de edad se independizaron, como madre fué exuberante, y sus hijos al pasar los años veneran y respetan sus canas y achaques.

Crio hijos preclaros en todas las ramas del saber humano. Son cantados sus poemas, escritores y dramaturgos dio centenares, pintores y escultores por docenas. Como guerreros fué a la vanguardia. Tenemos a Franco, Rada, y Aida, que surcando el océano y sin miedo al peligro dio a la España de hoy el camino aéreo que cientos de años ha sido el camino de la colonización. Recordando todas esas hazañas y orgullosos de lo que somos, no podemos por menos de lamentar lo que aquí en Bethlehem estuvo pasando, y lo que sabemos pasa en el resto de América donde la colonia española ríe. Pícnies que da pena el verlos; bailes que debieran ser grandes, quedan reducidos a familiares; juntas generales que pudieran llamarse monstruos, son grupos de lo más una docena. ¿Y porqué? Porque a esos festivos los españoles van en dirección opuesta y con idénticos fines organizándose en deportismo dimos con una pica en el bolsillo, sacrificando el dinero en externalismos. Económicamente vamos a la bancarrota. Pagamos dos rentas siendo con lo suficiente, no podemos sostener adecuadamente nuestro servicio benéfico dado el escaso número de socios, creamos odios donde debía haber armonía. ¿Por qué?

Para eso os mandaremos esas convocatorias. Luchar y caer por una causa noble e idealista. Siéntense en sostenir una causa injusta es de necios. ¿Puede alguien decirnos cuáles son los beneficios de dos años de constante luchar los unos contra los otros?

Que contesten. "Colonistas" y mayistas. Hubo corrientes de unión antes de ahora; es verdad. Aquellas bases fueron inaceptables, pero ahora no, ahora deben ser basadas en no pedir para no tener que dar. Al convocar a todos los españoles es con el firme propósito de que aquí, y sólo entre toda la colonia, se corra la voz de una asamblea magna, donde el pro y el contra den con la clase de esta anomalía. Al desaparecer caprichos, anulamos enconos, y al correr del tiempo recogeremos el fruto de que nos dará esta bendita unión.

Arriba honores a su corazón noble, acudid el próximo domingo 3 de noviembre y ayudados a la fundación de España en

REUMATISMO

La última palabra de la Ciencia. El remedio que en realidad hace desaparecer el Reumatismo, la Ciática y el Lumbago, es

Rhuma-Jell

Un maravilloso ungüento aprobado por el Depto. de Salud Pública de New York.

Colóquese el ungüento en un paño; aplíquese éste sobre la parte dolida y en poco tiempo desaparece el dolor.

Precio \$1.25 el pote

Aquellos que viven en New York, Brooklyn, Long Island y Staten Island pueden comprarlo ordenándolo en las boticas. Los demás pueden enviarnos giro postal por \$1.25 y lo recibirán a vuelta de correo, C. O. D. \$1.50.

RHUMA-JELL CHEMICAL CO. 140 BROADWAY, NEW YORK, N. Y.

Bethlehem por los españoles y para los españoles.

Teatro español

Contestando a una carta publicada en esta columna por el ex-director artístico del Teatro Lara de Madrid, señor Arias del Valle, otro lector, leal suscriptor nuestro, don Manuel Dopazo Encarnación, de 60 Madison Avenue, Albany, N. Y., expone un punto de vista muy interesante y, sin duda, compartido por muchísimas de nuestras colonias. Dice el señor Dopazo, que fué director de la "Agrupación Artística Ferroviaria", lo siguiente:

"El señor R. Arias del Valle, director artístico del Teatro Lara de Madrid, a quien desde luego no le puedo negar buena fe en juzgar y tratar el asunto del teatro español, abusa, no obstante, un poco de la pluma en juzgar a los autores españoles.

"En su carta publicada en LA PRENSA el 22 del corriente, escribe sobre los defectos de nuestro teatro. Me da la sensación de un estudiante que con la primera arma que ha encontrado a mano se propone atacar a su profesor, que una vez le castigó por ser malo.

"Al señor R. Arias del Valle, en quien reconozco un perfecto conocimiento del teatro español, le va a ocurrir algo así como al gran crítico gallego don Jaime Cantamilla, que ataca a todos aquellos autores españoles que él cree que no aman el teatro español con su mismo fervor. ¿Que un artista escoge para su beneficio una obra que le interesa más que el español? No es culpa de los autores españoles; pues usted bien sabe que entre las obras actuales hay cosa muy buena, y eso es lo que quiere nuestra colonia, bien sea por compañías o por una agrupación de aficionados. Pero que sean representadas como se lo merecen, desde luego, ¿que hay obras buenas? Bienvenidas sean. ¿Que son malas? Ya el público las pateará. Lo que le interesa al público son las obras bien representadas; las actuaciones de cierto actor han sido tan lamentables y ridículas en los últimos tiempos en New York, que tanto dramas como comedias, todo el trabajo del autor, quedó por tierra, al ser representada su obra, que con tanto cariño escribió.

"Y así no se puede seguir. El teatro español está muy por encima de todo eso.

"Que dice que se necesita escribir para nosotros los españoles residentes aquí en los Estados Unidos?

"No. Nosotros lo que pedimos es lo que más arriba le dejó expuesto bien sean aficionados o artistas de profesión, pero que nos representen nuestro teatro en lo suyo y según la obra lo pida, y no a gusto de un Juan cualquiera.

"No basta aconsejar y recomendar al público novelas americanas; es necesario hacer algo bueno que consiga llenar nuestras necesidades; es necesario movilizar a los que son capaces de hacer y llevar nuestro teatro a la escena como él se lo merece.

"Que la colonia siente necesidad de algo nuevo? Estamos de acuerdo.

"Pero si hará bien el señor Arias de no abusar por más tiempo

Gratias para los que Sufren de Asma

Ensayo gratis del método que cualquiera puede aplicarse sin causar molestias

Tenemos un método para controlar el asma que desamos que usted pruebe por nuestra cuenta. No importa que su caso sea antiguo reciente, que sea crónico o un caso de fiebre intermitente, usted debe probar el método que nosotros le ofrecemos. No importa en qué clima usted viva, su edad u ocupación, al sufrir de asma o fiebre intermitente, nuestro método le curará rápidamente.

Queremos enviarle especialmente a aquellos que se creen casos desesperados en los cuales todas esas aplicaciones de los remedios de la medicina, preparaciones de que, vapores, "fumos patentados", etc., han fracasado. Nosotros queremos demostrar a todos el mundo, por nuestra cuenta, que nuestro método ha sido ideado para acabar con los casos de asma, fiebre intermitente, y todos esos terribles paroxismos.

Esta oferta es tan importante que nadie debe perderla. Escribanos ahora y recibiremos el método en seguida. No enviamos dinero. Simplemente envíenos el cupón de más abajo. ¡Hágalo hoy mismo!

CUPON DE ENSAYO GRATIS FRONTIER ASTHMA CO. 463 J. Frontier Bldg., 462 Niagara St., Buffalo, N. Y. Envíame ensayo gratis de su método.

Almorranas Desaparecen Para Siempre

Para Todos los Hombres y Mujeres

Al fin, es ahora posible librarse por completo y para siempre de cualquier caso de almorranas por medio de un desodorante de almorranas. El resultado es el siguiente: Ud. ha ensayado sin resultado. Ud. puede probar esto con absoluta seguridad. Ud. debería de saber cuáles son las verdaderas causas de las almorranas, y la razón de la eficacia del método simple perfeccionado por un químico francés. El resultado es el siguiente. Librese de una operación quirúrgica y peligrosa. ¿Cual los resultados en pocas horas. Nada le costará para salvarse. No hay nada que pueda interrumpir su trabajo. Adios a los dolores, pérdida de sangre, picazón y acidez. Sea feliz. Escríbanos un nombre y dirección hoy mismo a F. de Deprez, Dpto. LE, 3104 Michigan Ave., Chicago, Illinois, E. U. A., y se le enviará gratis detalles completos e ilustrados en sobre sellado.

AGENCIA FUNERARIA

The Home Funeral Ceremony Economical Llame a TRAFALGAR 8200 En un Caso de Muerte FRANK E. CAMPBELL The Federal Church Inc. Broadway y 66th Street

AGENCIA FUNERARIA

The Home Funeral Ceremony Economical Llame a TRAFALGAR 8200 En un Caso de Muerte FRANK E. CAMPBELL The Federal Church Inc. Broadway y 66th Street

AGENCIA FUNERARIA

Lima

(Continuación de la 1a. pág.)

un sabor repelente en la boca; el olor del propio traje era tan repulsivo que tuve que cambiármelo, lo mismo que la ropa interior, pues daba náuseas.

Esta fué mi primera y última experiencia como fumador de opio.

Al efecto a partir de mañana.

Alexander Zoubkoff, cuñado del ex-kaiser, que ha obtenido un gran éxito en

